

BLUE DRAGON

カルロガスト



Promise

I

原作
鷹野常雄

漫画
小畑 健

JUMP COMICS



©2004 SHUEI SHOA INC. ALL RIGHTS RESERVED. BLUE DRAGON 50

★この作品はフィクションです。実在の人物・
団体・事件などには、いっさい関係ありません。

BLUE DRAGON
Ra1ΩGrad

Contents

Promise

1

| | | |
|-------|----------|-----|
| TALE1 | Promise | 005 |
| TALE2 | Back | 065 |
| TALE3 | Ready | 101 |
| TALE4 | Flower | 127 |
| TALE5 | Dog | 149 |
| TALE6 | Honey | 171 |
| TALE7 | Weakness | 193 |

BLUE DRAGON

Paladin

Story
Tsuneo Takano
Manga
Takeshi Obata

I
Promise

JUMP COMICS



©XBOX360.ゲーム(マイクロソフト)「BLUE DRAGON」より

DEAD or ALIVE

- 1 Pirate
- 2 Dragon master
- 3 Wizard

A Piece supplement from this star is possible at any time

B The latest information

○ Demon-Gedro VS Medium-Cist X 5-5

○ VS X

X VS ○

X VS ○

C The latest information

X Red Pirates VS Skull Pirates ○ 3.2

X VS ○

D Lack of ni r/a Awaiting piece supplement, the entry is possible at any time

E The latest information

X Witch-Gray pink VS Witch-Zero hunter ○ 18.0

○ VS X

○ VS X

F Topics BLUE DRAGON start

TALE 1 Promise





EXACTO.

SOMBRA.

AJA.
TENGO
15 CUERNOS Y
7 COLAS
VENENOSAS,
¿QUE SOY?

SOMBRA.

BUENO,
TENGO
SEIS OJOS Y
DOCE PIERNAS,
¿QUE SOY?

EMPIEZA
A
ABURRIRME.

SI...
YO TAMPOCO.
NI SIQUIERA
SOMBRA.
SOLAMENTE
CONTESTO
"SOMBRA"
A TODO LO QUE
NO SUENA COMO
UN HUMANO.

NO SIRVO
PARA ESTO.
NO VI NADA
COMO LOS
HUMANOS DEL
MUNDO DE
LA LUZ.

GRADO,
LAS RESPUESTAS
FUERON
"SOMBRA"
LINAS
20 VECES
YA.

ESTARE
TAN
AGRADECIDO
SI ESE ES
EL CASO...

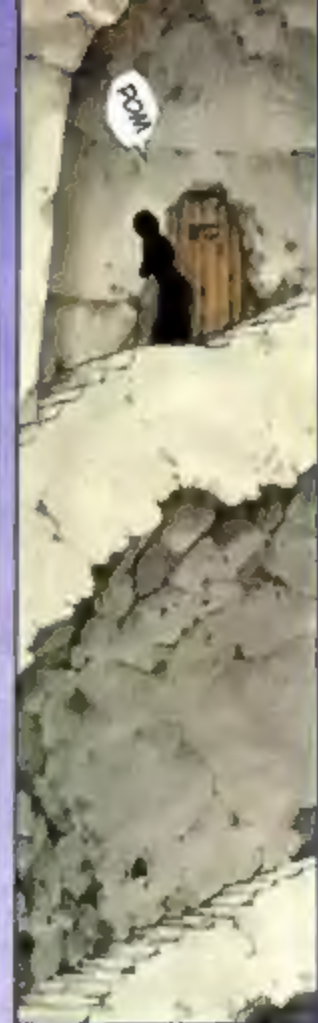
SE ABRIÓ LA
PUERTA SUPERIOR.
MI TUTORA VIENE
HACIA AQUI,
QUIZÁS
DEBERÍAMOS
IRNOS.

¡AH!

NO, ESTOY
HARTO
DE EL.
ADEMÁS,
GRADO,
YA LO
ODIARÁS...

*ABRIRSE

DE ACUERDO,
¿TENEMOS QUE
JUGAR A ESE
JUEGO LLAMADO
"SHIRITORI"?
EL QUE TE
ENSERO
TU TUTORA.



SI. Y SI LO
CONSEGUIMOS,
ME VENGARÉ
DE LOS
HUMANOS QUE
NOS
ENCERRARON...

LE EXPLICARE
A ELLA NUESTRA
SITUACION Y
VEREMOS SI
PODEMOS SALIR
DE AQUI.

RECUERDA
QUE ACORDAMOS
QUE ME
DEJARIAS
TOMAR EL CONTROL
A CAMBIO DE
LOGRAR LO
QUE DESEAS.

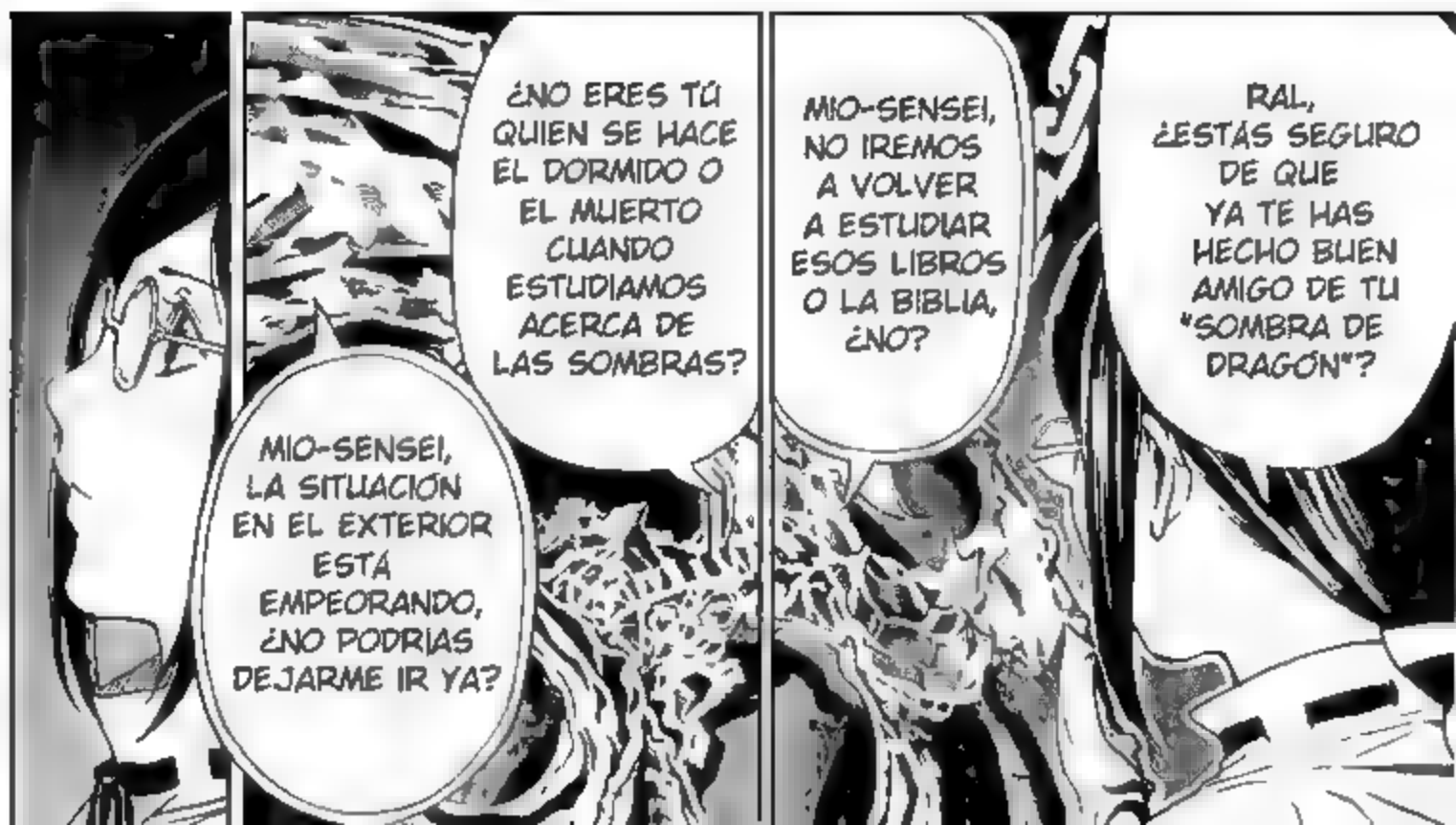
¡Y MATARÉ A
AQUEL QUE
DESTRUYÓ
EL MUNDO DE
LA OSCURIDAD!

TRANQUILO, UNA
VEZ ESTEMOS
BAJO LA LUZ
PODRÁS HACERLO.

PODER...
ESTOY
DESEANDO
PROBARLO.

LOS HUMANOS
SON MAS
ASTUTOS QUE
NOSOTROS,
POR ESA RAZÓN
TE HE CONFERIDO
ESTE PODER,
RAL.

LUZ...
EL MUNDO
DE LA LUZ...
ME PREGUNTO
COMO SERÁ
ESE MUNDO.





¡SI!
CRÉEME
POR FAVOR.

SI QUIERES
SALIR,
ENTONCES
RESPONDEME
CON
SINCERIDAD,
¿TE VES
CAPAZ DE
CONTROLAR
A TU
SOMBRA?

PERO...

NO SOLO
SOY UNA
TUTORA.



PERO LA MIA
PIENSA QUE SI
HACE ESO,
LA GENTE SE
DARÁ CUENTA,
POR LO QUE
PREFIERE QUE
UNAMOS
FUERZAS.

HE OIDO QUE
MUCHAS SOMBRAS
QUE SALEN AL
MUNDO DE LA LUZ
DEVORAN EL ALMA
DE SU MAESTRO.



PODEMOS
VENCER A
CUALQUIER
SOMBRA,
CREENOS.

AL DRAGON NO
LE GUSTA EL
ACTUAL JEFE
DE LAS SOMBRAS,
Y HEMOS LLEGADO
AL ACUERDO DE
UNIR MI INTELIGENCIA
Y SU FUERZA
PARA
DERROTARLE.



¿SÍ?

MIO.



DE
ACUERDO.

ROY-SAMA
QUIERE HABLAR
CONTIGO.
VEN RÁPIDO
POR FAVOR.



¿Crees que
podríamos
salir de
aquí?

DEPENDE
COMO DE
FUERTE SEA
LA SOMBRA
QUE ESTÁ
ATACANDO EN
EL EXTERIOR.

TAP

TAP

SD



ESTOS SON
MIS DEDOS,
CON LOS QUE PUEDO
TOCAR MI ROSTRO.

DE ESA FORMA
LOGRO CONFIRMAR
MI EXISTENCIA
Y MÁS O MENOS
MI APARIENCIA.

Y AQUÍ HAY UNA
PARED...
TODO LO QUE PUEDO
HACER AQUÍ
ES HABLAR
CON GRADO.

PUEDO COMPRENDER
QUE UNA SOMBRA
HAYA ENTRADO EN
MI CUERPO,
PERO NO PARECE
TENER FORMA...

QUIERO SALIR,
QUIERO VER EL
EXTERIOR,
LO QUIERO
INTENTAR.

PERO AHORA
TENGO UNA
OPORTUNIDAD
PARA SALIR
DE ESTE LUGAR.

LLEVO AQUÍ DESDE
QUE NACÍ, HACE YA 15 AÑOS.
ESTOY ACOSTUMBRADO A
ESTE LUGAR, ME SIENTO
SEGURO...
E INCLUSO HE LLEGADO
A PENSAR QUE DEBO
MORIR AQUÍ.

EL EXTERIOR...

¿COLORES?
¿IMÁGENES?
NO PUEDO NI
IMAGINARLO.



ROY-SAMA,
NO TENEMOS
ALTERNATIVA.
TENEMOS
QUE LIBERAR
AL DRAGON
SELLADO.



TODOS SABEN
YA QUE HACE
15 AÑOS
ENCERRASTE
EN LAS
MAZMORRAS
A UN BEBÉ
QUE FUE
POSEIDO POR
UN DRAGON.

PERO...
RAL
SI SOLTAMOS
A ESA GOMBRA
EN LA LUZ...



ESTOY
CONVENCIDA
DE QUE ES
SEGURO
HACERLO

¡MIO!



¡ES INÚTIL!
¡UN GRUPO
DE SOMBRAS
YA SE DIRIGE
HACIA LA
TERCERA
FORTALEZA!

¡NO DEJEIS QUE
SE ACERQUEN
AL CASTILLO!
¡TENEMOS QUE
EVITARLO AUNQUE
NOS CUESTE
LA VIDA!





SOMBRAS...

NOSOTROS
SOMOS UNO,
QUE VIVIMOS
EN EL MUNDO
DE LA LUZ,

HAY DOS
TIPOS DE
CRIATURAS
VIVIENDO EN
ESTE MUNDO...

Y EL
OTRO ES...



SON
LAS SOMBRAS.
SE DICE
QUE DIOS
LAS DEJO
ALLI POR
CONSIDERARLAS
EL MAL.

...AQUELLOS
QUE NACIERON
EN UN MUNDO
SIN LUZ.
NO POSEEN
UN CUERPO
SOLIDO.
SON SERES
QUE HABITAN
EN EL MUNDO
DE LA OSCURIDAD.



ASI ES
COMO SE
MATERIA-
LIZARON...

SIN EMBARGO,
TRAS MUCHOS
AÑOS,
FUERON
CAPACES DE
ADENTRARSE
EN EL MUNDO
DE LA LUZ
A TRAVES
DE LAS SOMBRAS
DE SERES
CERCANOS
A LA OSCURIDAD.

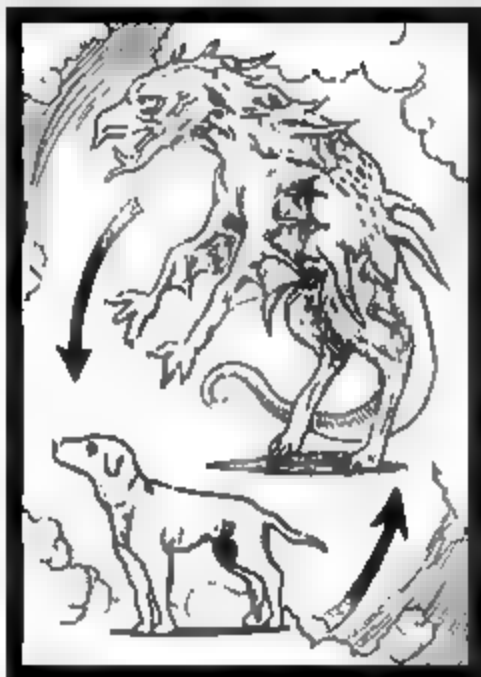
SIN EMBARGO,
LOS QUE
MAYOR PODER
POSEEN
SON LOS:

TIPO ENGENDRO
(TERCERO)



TAMBIÉN PUEDEN
POSEER
EL CUERPO
Y MENTE DEL SER
HOSPEDANTE,
LOGRANDO ASÍ
DOS APARIENCIAS
DISTINTAS.

TIPO CORROSIVO
(SEGUNDO)



SI EL SER
HOSPEDANTE
LO PERMITE,
PUEDEN
MATERIALIZAR
SU APARIENCIA
DESDE SU
SOMBRA.

TIPO PARASITO
(PRIMERO)



LAS
CONVERSACIONES
QUE MANTENEMOS
CADA DÍA NO SERIAN
PROPIAS DE ALGUIEN
QUE ESTÁ SIENDO
CONTROLADO
POR UN DRAGON.

A DÍA DE HOY
HEMOS PODIDO
CONFIRMAR
QUE EXISTEN
TRES TIPOS,
Y PODEMOS DECIR
CON SEGURIDAD
QUE RAL
NO PERTENECE
AL SEGUNDO TIPO.

podría ser la impresión de que
diferentes mean? unguarhi ni bi



LOS DEL TIPO
ENGENDRO
CONSUMEN A SU
VICTIMA Y
ADQUIEREN
SU PODER.

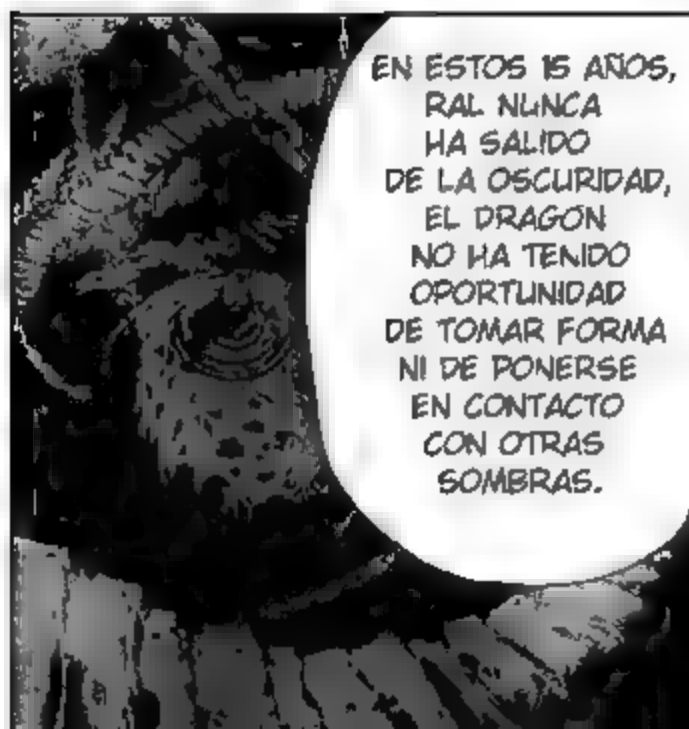
PRÁCTICAMENTE
NINGUNA.

¿Y CUALES
SON LAS
POSIBILIDADES
DE QUE
PERTENEZCA
AL TERCER
TIPO?

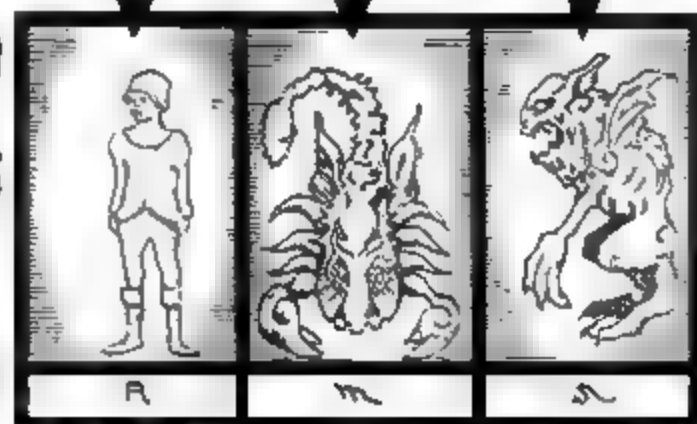
ADEMÁS,
LA SOMBRA
NO PODRÍA
APARECER
EN OSCURIDAD
TOTAL YA QUE
NO HAY SOMBRAS.



PUEDEN CAMBIAR SU
APARIENCIA POR LA DE
CUALQUIER SER QUE
HAYAN COMIDO,
INCLUSO HUMANOS.
PERO SU INCREMENTO
DE INTELIGENCIA ES CASI NULA
AUNQUE COMAN HUMANOS.



EN ESTOS 15 AÑOS,
RAL NUNCA
HA SALIDO
DE LA OSCURIDAD,
EL DRAGON
NO HA TENIDO
OPORTUNIDAD
DE TOMAR FORMA
NI DE PONERSE
EN CONTACTO
CON OTRAS
SOMBRAS.



upbiam. em le qui mifac

...HACE 15 AÑOS, NO
NOS ENCONTRÁBAMOS
EN PLENA INVASIÓN DE
SOMBRA, SOLO
NOS ENFRENTÁBAMOS
EN GUERRAS TERRITORIALES



¡HAY TANTO
RUIDO QUE
NO
CONSIGO
DORMIR!



¿EH...?
¿HA HABLADO...?

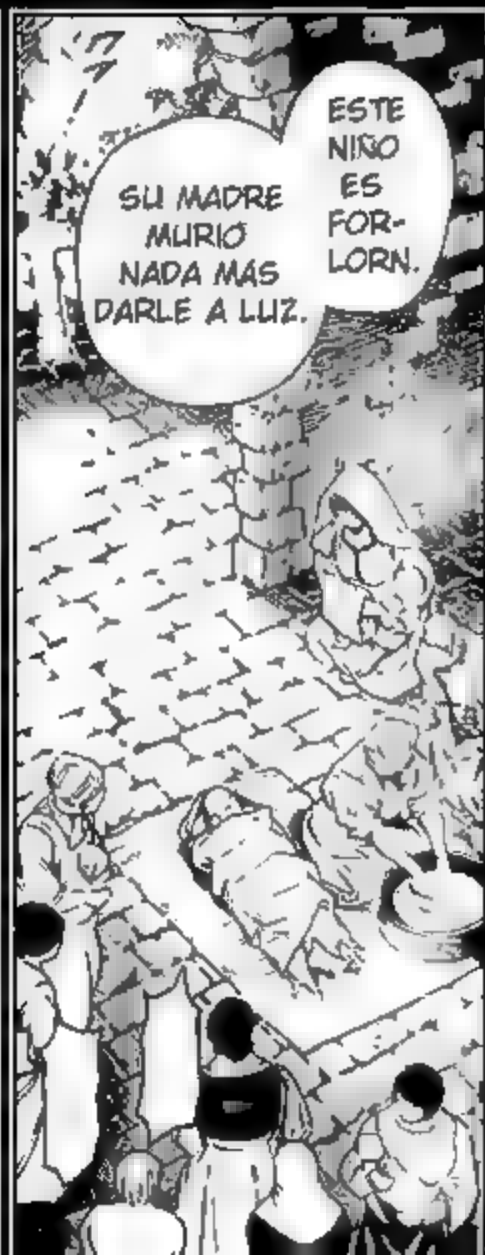
¡HAY
DEMASIADO
RUIDO
FUERA!

IMPOSIBLE



SU MADRE
MURIO
NADA MAS
DARLE A LUZ.

ESTE
NIÑO
ES
FOR-
LORN.



ASI FUE COMO
RAL FUE ENCERRADO
EN LAS MAZMORRAS
DEL CASTILLO, DONDE
NO LLEGABA LA LUZ.

EN UN ABRIR
Y CERRAR DE
OJOS, EL DRAGON
LO QUEMO TODO...

UN DRAGON
SALIO DEL
BEBÉ.

Y ALLI HA
PERMANECIDO
DURANTE 15 AÑOS.

SOLO HAY
UNA FORMA
DE SELLAR
A UNA
SOMBRA:
MANTENERLA
EN
COMPLETA
OSCURIDAD

SOMBRA... MI PADRE
ME HABLO DE ELLAS.
SON MONSTRUOS
DEL MUNDO
DE LA OSCURIDAD
QUE ENTRAN
AL NUESTRO
A TRAVES
DE LAS SOMBRAS.





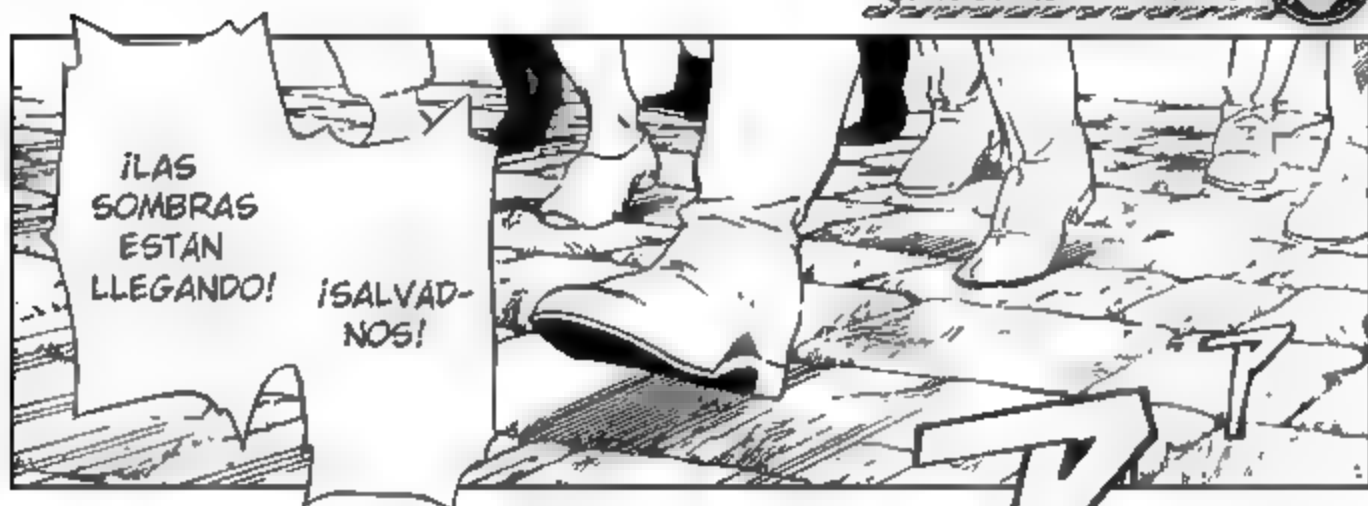
PERO EN
AQUEL ENTONCES,
MUCHAS SOMBRAS
YA HABIAN
POSEIDO A
CRIATURAS.

LA DIFERENCIA
DE PODER ENTRE
SOMBRAS Y HUMANOS
ES MUY CLARA..
POR EL CAMINO
QUE VAN LAS COSAS,
ES CUESTION
DE TIEMPO
QUE LAS SOMBRAS
ACABEN POR
TOMAR TODO
EL PLANETA.

SE DICE QUE
APROXIMADAMENTE
LA MITAD
DE LA POBLACION
MUNDIAL
HA SIDO POSEIDA
POR ALGUNA
SOMBRA
EN LOS ULTIMOS
15 AÑOS.

ACTUALMENTE,
LA REINA
DE LA OSCURIDAD,
OBSCURIA,
ES LA LIDER
DE LAS SOMBRAS
QUIERE ELIMINAR
A TODA LA HUMANIDAD
PARA DESPUES
DESTRUIR
EL PLANETA..

Y NO MUCHO
DESPUES,
SE REVELARON
Y COMENZARON
A MULTIPLICARSE.





CONFIO
EN ÉL.

SI.



MIO, ¿DE VERDAD
PIENSAS QUE
SERÁ CAPAZ
DE CONTROLAR
AL DRAGON?



EN
ESE CASO...

DE ACUERDO...
HAN PASADO
JUNTOS 15 AÑOS.
SUPONGO QUE
EN ESE TIEMPO
HABRAN LLEGADO
A ENTENDERSE
Y RESPETARSE
EL UNO AL OTRO.



¡SI!

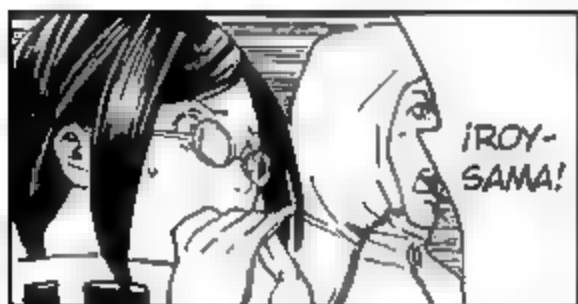
¡ABRID
EL SELLO!



...CONFIAMOS
NUESTRO
FUTURO
A RAL Y
AL
DRAGON.







¡ROY-
SAMA!



GAH...



¡ESTÁ SIENDO
CONTROLADO
POR EL
DRAGÓN!

¿QUE...
QUE ESTÁ
HACIENDO?!

ESO ES
LO QUE
EL DRAGON
Y YO
DECIDIMOS.

NOS HEMOS
VENGADO
DE LA
PERSONA
QUE NOS
ENCERRO.

¡¡HAS
ATACADO
A ROY-
SAMA,
BASTARDO!!
¡NO TE LO
PERDONA-
REMOS!

ESTOY BIEN,
NO
HE SIDO
POSEIDO
POR EL
DRAGON.

¿DE QUÉ
ESTAIS
HABLANDO?

RAL...

¿SE PUEDE
CONSIDERAR
ENTONCES
PADRE
A UNA
PERSONA
QUE
ENCIERRA
A SU HIJO
DURANTE
15 AÑOS?

SÍ.
UN PADRE
AMA
A SUS
HIJOS,
ESO ES
LO QUE
MIO
ME ENSEÑO.

¡ES TU
PADRE!
¿TE DAS
CUENTA DE
LO QUE
HAS HECHO?!

ME DIJO QUE NO
ESPERABA
QUE UN PADRE
HICIERA ALGO ASÍ,
Y QUE POR ESO
LE PILLO
DESPREVENIDO.

AUNQUE YO
NO FUERA MÁS
QUE UN NIÑO
CUANDO
OCURRIÓ,
EL DRAGON
LO RECUERDA.

NO, YO
NO LE
HE DICHO
NADA.

¿PE-ERO
COMO SABES
QUE FUE
ROY-SAMA
QUIEN TE
ENCERRO?

ES...
ES UNA
TONTERIA...

NO ME
DIGAS
QUE
TÁ...



¿ERES
MIO-SENSEI?
¿LA PERSONA
QUE ME
VISITABA
CADA DÍA?

¿MIO?

ESA
VOZ...

¡CUIDADO MIO!
¡ATRÁS!



¡HE DICHO
QUE NO
TE MUEVAS!

¡GYAH!



¿POR QUÉ
NO?

¡NO TE
MUEVAS
RAL!



MIO...



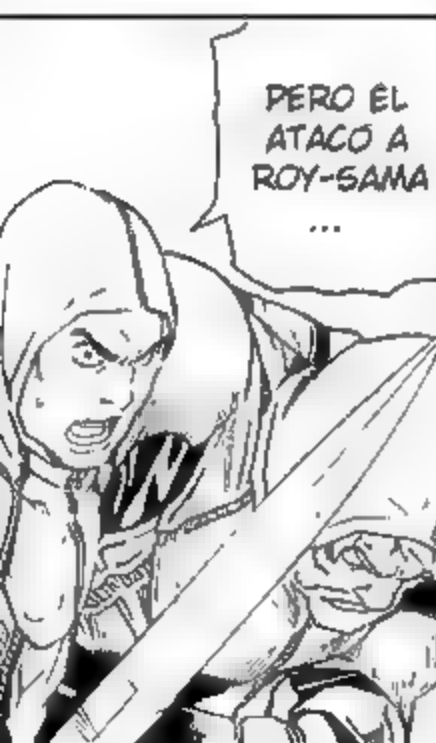
¡ESTA DÉBIL!
¡A POR EL!

¡ESPE-
RADI!



¡¡PARAD!!

¿QUÉ
ESTÁIS
HACIENDO?!



PERO EL
ATACO A
ROY-SAMA
...



¡TODO LO
QUE RAL
HAGA ES
RESPONSA-
BILIDAD
DE SU
TUTOR!!



¿QUÉ ESTÁS
HACIENDO?
SI MUERES
YO LO HARÉ
TAMBIÉN.

LO SE,
PERO NO
ENTIENDO
QUE ESTÁ
PASANDO...

OWW
WWW
...

NO ENTIENDE
NADA,
HA ESTADO
ENCERRADO
EN LA OSCURIDAD
HASTA HOY.



GRACIAS.



SI. TÚ ERES
MI ESTUDIANTE,
Y CONFIO
EN TI.



¿TE HAS
INTERPUESTO
PARA EVITAR
QUE ME
MATEN?

MIO...



Y ESO
QUE TIENEN
SON
ESPADAS.

PERO
ESAS
PERSONAS
SON
PELIGRO-
SAS.



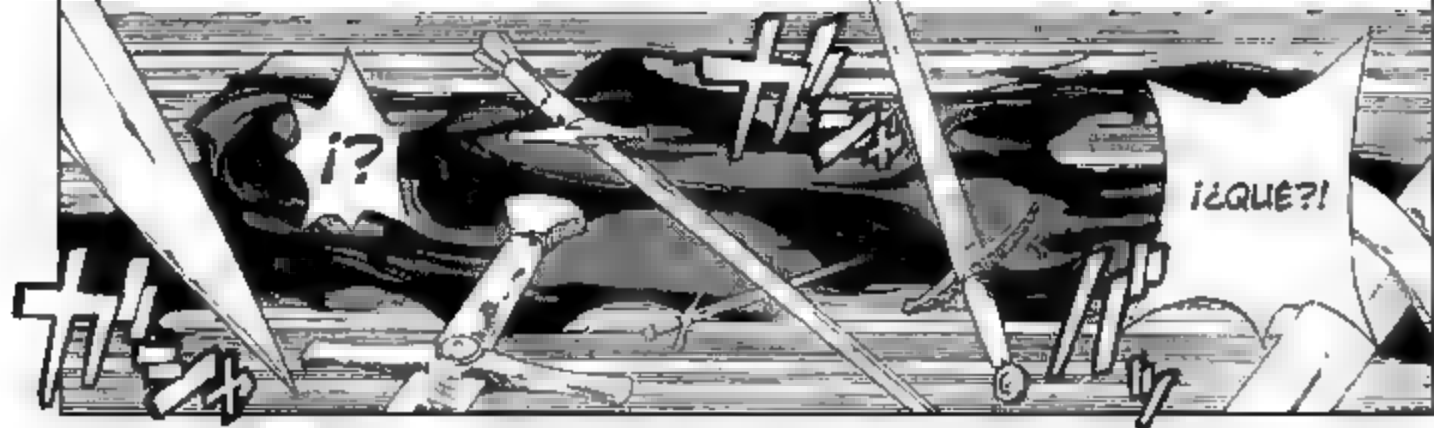
NINGÚN CHICO
DIRÍA
"GRACIAS"
TAN RÁPIDO
COMO EL...
ES UN
BUEN CHICO.

¿VEIS?



VALE.

GRADO.







¡PA-PARA
IDIOTA!

¿POR QUÉ?
ME GUSTA
HACERLO.

¿QUE ES
ESTO?

Y ADEMÁS
HUELES
MUY BIEN.


MIO,
ERES MUY
SLAVE.

ES NORMAL,
A LOS CHICOS
LES GUSTAN
LAS CHICAS.


ES
COMPRENSIBLE
QUE TE SIENTAS
ASÍ.
ESTA ES
LA PRIMERA VEZ
QUE TOCAS A
UN HUMANO,
POR LO QUE
NO ME IMPORTA
QUE LO HAGAS...

PERO NO SE
DEBE DE HACER
EN PÚBLICO...

¿POR QUÉ
NO?




BUENO... SÍ,
SUPONGO,
PERO ESTOY
SEGURA DE
QUE TE HARÁN
UN BONITO
TRAJE SI
DERROTAS
A LA SOMBRA.




YO HE ESTADO
DESNUDO
TODO EL TIEMPO,
¿DEBO SENTIR
VERGÜENZA?

PARA UN
HOMBRE
Y UNA MUJER,
VERSE DESNUDOS
EN PÚBLICO
ES ALGO
VERGONZOSO.



SÍ, PERO ES
MI CULPA POR
NO HABERTE
HABLADO
NUNCA
SOBRE
ESTO.



¿ENTONCES
ESTAS
SINTIENDO
VERGÜENZA
AHORA
MISMO?

¿VES?
TODOS ESTÁN
VESTIDOS.



ENTONCES,
MIO,



¿ASÍ ES
COMO
FUNCIONA?
BIEN, TE
LO DEJO
A TI.

PERO
TENEMOS QUE
MATAR A
LAS SOMBRAS
DEL EXTERIOR
PARA LOGRAR
NUESTRO
OBJETIVO.



VALE.
NO ME
IMPORTAN
NI LOS
HUMANOS
NI LAS
SOMBRAS
MIENTRAS
TE
MANTENGAS
VIVO.

GRADO,
¿PODEMOS
ESPERAR
UN POCO
ANTES DE
IR A MATAR A
ESA SOMBRA?



¿ENTON-
CES
DÓNDE?

N-NO
PODEMOS
HACERLO
AQUI.



...

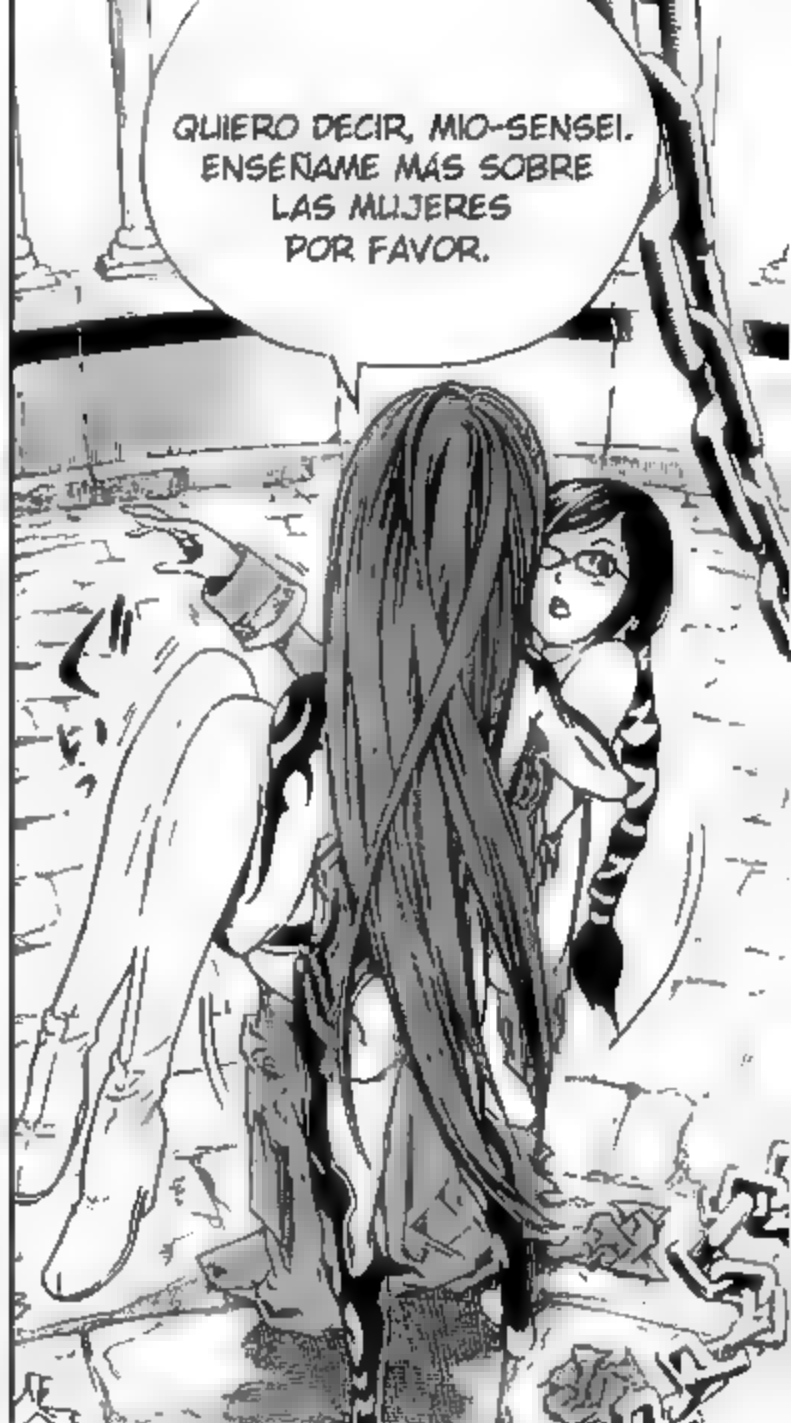


E-ESPERA
RAL.

AHI
ES DONDE
DUERMEN
LOS HUMANOS,
¿VERDAD?
VALE,
VAYAMOS.

EHM...
¿EN LA
CAMA?

AH...



QUIERO DECIR, MIO-SENSEI.
ENSEÑAME MÁS SOBRE
LAS MUJERES
POR FAVOR.



VEAMOS...
¿QUE TE
PARECE
ESTO?

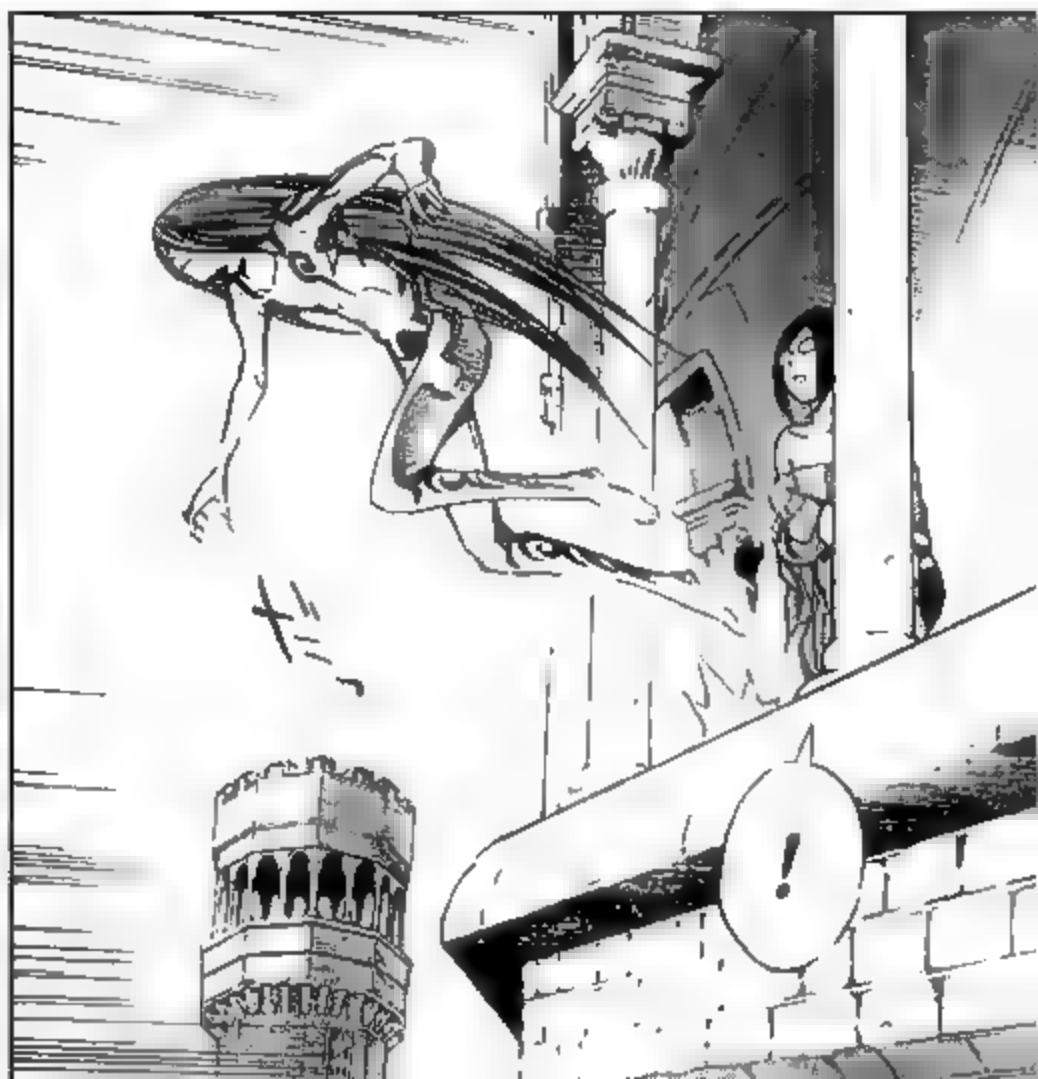


LO SÉ, PERO
QUIERO QUE
ME ENSEÑES
MÁS SOBRE
LAS MUJERES.



HAS SIDO LIBERADO
PARA QUE NOS
PROTEJAS DE
LAS SOMBRAS
QUE NOS ESTÁN
ATACANDO...









SOIS MUY
RLIDOSOS.













SON LAS
ESPADAS
QUE NOS
QUITO...



LAS
ARMAS
DE LOS
HUMANOS
SON
SUFICIENTE.



¡PERO
MI CORAZON
ES
COMPLETA-
MENTE
HUMANO!



YA TE
LO HE
DICHLO,
NO SOY UN
TERCERO,
PUEDO
CAMBIAR
MI
APARIENCIA.

TÚ...
ESTÁS ALIADO
CON LOS
HUMANOS...



BLUE
DRAGON,
LA SOMBRA
QUE SE
REVELO
CONTRA
LA REINA...
ESTÁ
DEL LADO
DE LOS
HUMANOS...

YA
VEO...



YA
DIJE QUE
ESO
NO ES
NECESARIO.

¿VAS
A MATARME
USANDO
LA LLAMA
AZUL?



NO ES
UN
HUMANO
NORMAL.
Y ME
ESTA
SUBESTI-
MANDO.

¡SI,
MIO-
SENSEI!



¡RAL, ES
UN TERCERO!
¡PUEDE
CAMBIAR
DE ASPECTO,
TEN CUIDADO!



MIENTRAS NO
USE
LA LLAMA...

GO!

MEKI



¿ESTAS
SEGURO
DE QUE
NO LA
USARAS?

SI, NO
LO HARE.





¿QUÉ-QUE
ES ESTO?!

¡MI
CUERPO
NO SE
MUEVE!

!?



CUANDO LANCE
LAS ESPADAS
ATRAPE TU
SOMBRA
CON LA CRIN
DEL DRAGÓN.



¿Y AHORA
QUÉ?



¡HA
ESTUDIADO
LAS
SOMBRAS
MUY BIEN!

LA SOMBRA
DE LAS
SOMBRAS
TAMBIEN ES
UNA PARTE
DE SU CUERPO.
POR LO QUE
SI CONSIGUES
DARLE PUEDES
INMOVILIZARLE.



PERO
ENTONCES
MORIRAS.




MIS PIERNAS
LE SERAN
DE GRAN
UTILIDAD
AL DRAGON.

DE...
DE
ACUERDO...
HE
PERDIDO.



ESO ES
SUFICIENTE
PARA MI.
DISELO
POR FAVOR.

LO SE, PERO AL
MENOS VIVIRE
SIENDO PARTE
DE UN GRAN
DRAGON.



¡¡TE COMERE
Y ASI EL DRAGON
TAMBIEN LO HARA!!



¡IDIOTA,
HAS
BAJADO
LA
GUARDIA!



VALE.

¿TU
QUE
PIEN-
SAS?



GRADO,
TAMARCO MAXIMO.

BIEN.



WAAAAH.

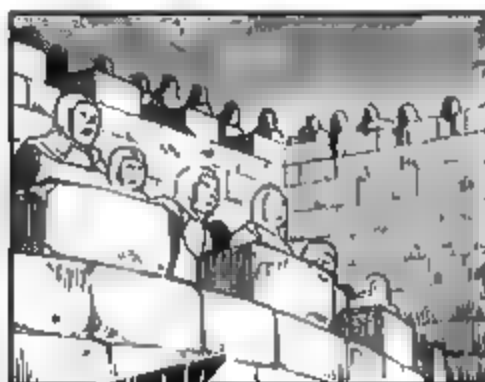
SAKU

SU GRIN
TAMBIEN ES
GIGANTESCA!

¡ESE ES
EL VERDADERO
ASPECTO
DEL DRAGON!

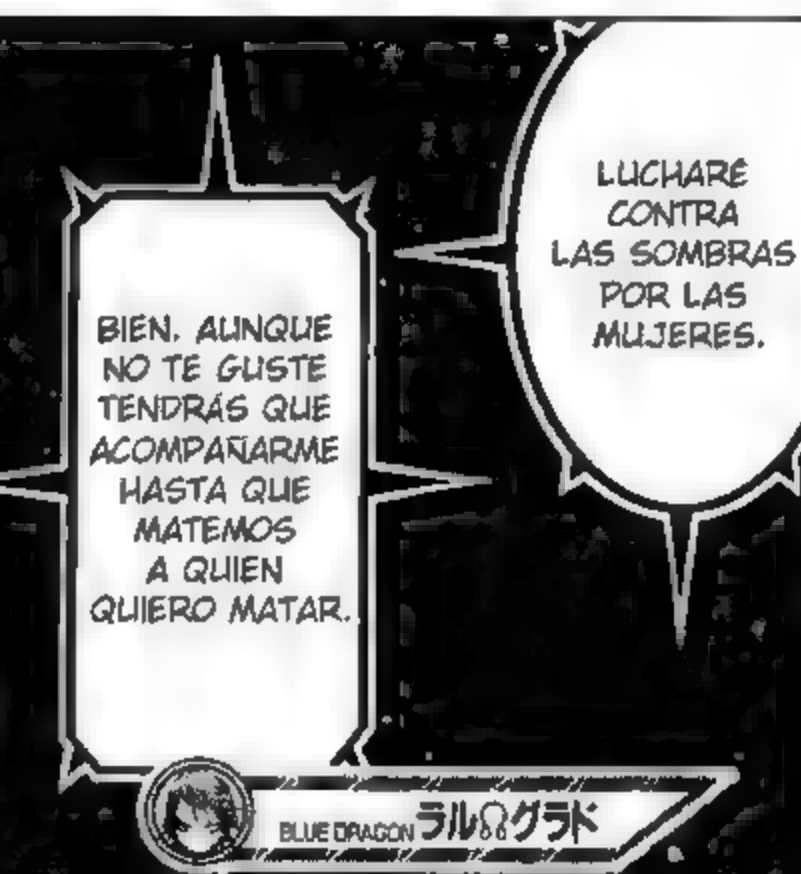
¡¡ES UN DRAGON
ENORME!!











... zzz.

YO ERA SU TUTORA

TE ENSEÑARÉ COSAS INCREÍBLES, A CAMBIO PROTEGE EL PLANETA, ¿VALE?

YO TAMBIÉN ME ALEGRO, RAL.

DESDE HOY, CONTINUARÉ GUANDOLE PARA CONVERTIRLO EN UN GRAN Y RESPETABLE HEROE...

LUCHARÉ CONTRA LAS SOMBRAS POR LAS MUJERES.

BIEN, AUNQUE NO TE GUSTE TENDRÁS QUE ACOMPAÑARME HASTA QUE MATEMOS A QUIEN QUIERO MATAR.

GRADO, ME ENCANTA EL MUNDO EXTERIOR.

Y SOBRE TODO... LAS MUJERES... SON GENIALES...

ME ALEGRO.



BLUE DRAGON ラルのグランド

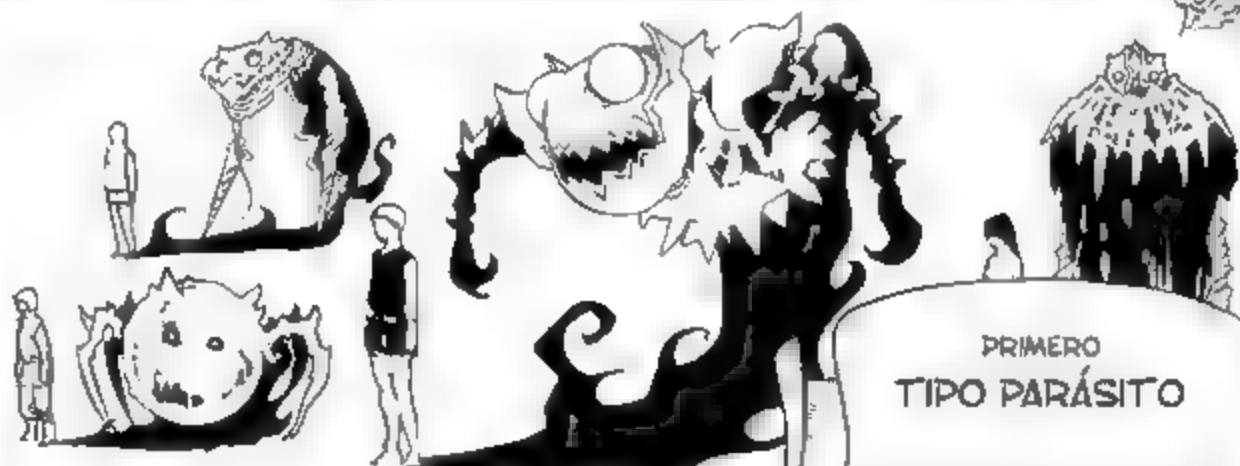


ES MUCHO
MEJOR
DESCANSAR
CONTANDO
HISTORIAS
EN EL MUNDO
DE LA
OSCURIDAD

この女

TRADUCCION CLOUD
STORY: TAKANO TSUNEO

Tale 2: Vuelve.
EDICION: ARIES
MANGA: OBATA TAKESHI



PRIMERO TIPO PARÁSITO

- LAS SOMBRAS DE ESTE TIPO ACTÚAN COMO PARÁSITOS EN LA SOMBRA DEL HUÉSPED CON EL QUE SE UNEN.
- SI EL HUÉSPED DA SU PERMISO, LA SOMBRA PUEDE MATERIALIZARSE EN LA SOMBRA DEL HUÉSPED PERO MANTENIENDO SU PODER DENTRO DEL HUÉSPED. ESTA MATERIALIZACIÓN ES DE TIEMPO LIMITADO.
- SI EL HUÉSPED ENTRA EN UN LUGAR DE COMPLETA OSCURIDAD, LA SOMBRA NO PODRÁ MATERIALIZARSE YA QUE NO HABRÁ NINGUNA SOMBRA QUE ACTÚE COMO MEDIO.
- PUEDEN OBTENER NUEVAS HABILIDADES SI SE COMEN A OTRAS CRIATURAS.
- LA SOMBRA PODRÁ REGRESAR AL MUNDO DE LA OSCURIDAD CUANDO LO DESEE.



SEGUNDO TIPO CORROSIVO

- LOS DE ESTE TIPO SE COMEN AL HUÉSPED, APODERÁNDOSE DE SU CUERPO Y MENTE. PUEDEN CAMBIAR ENTRE SU PROPIA FORMA Y LA DE LA CRIATURA QUE HA COMIDO CUANDO LE PLAZCA. SU MATERIALIZACIÓN NO DEPENDE NI DEL TIEMPO NI DE LAS SOMBRAS.
- SI LA SOMBRA SE CONVIERTE EN SEGUNDO EN COMPLETA OSCURIDAD, ENTONCES TENDRÁ QUE SALIR PRIMERO A UN LUGAR CON LUZ PARA PODER MATERIALIZARSE.



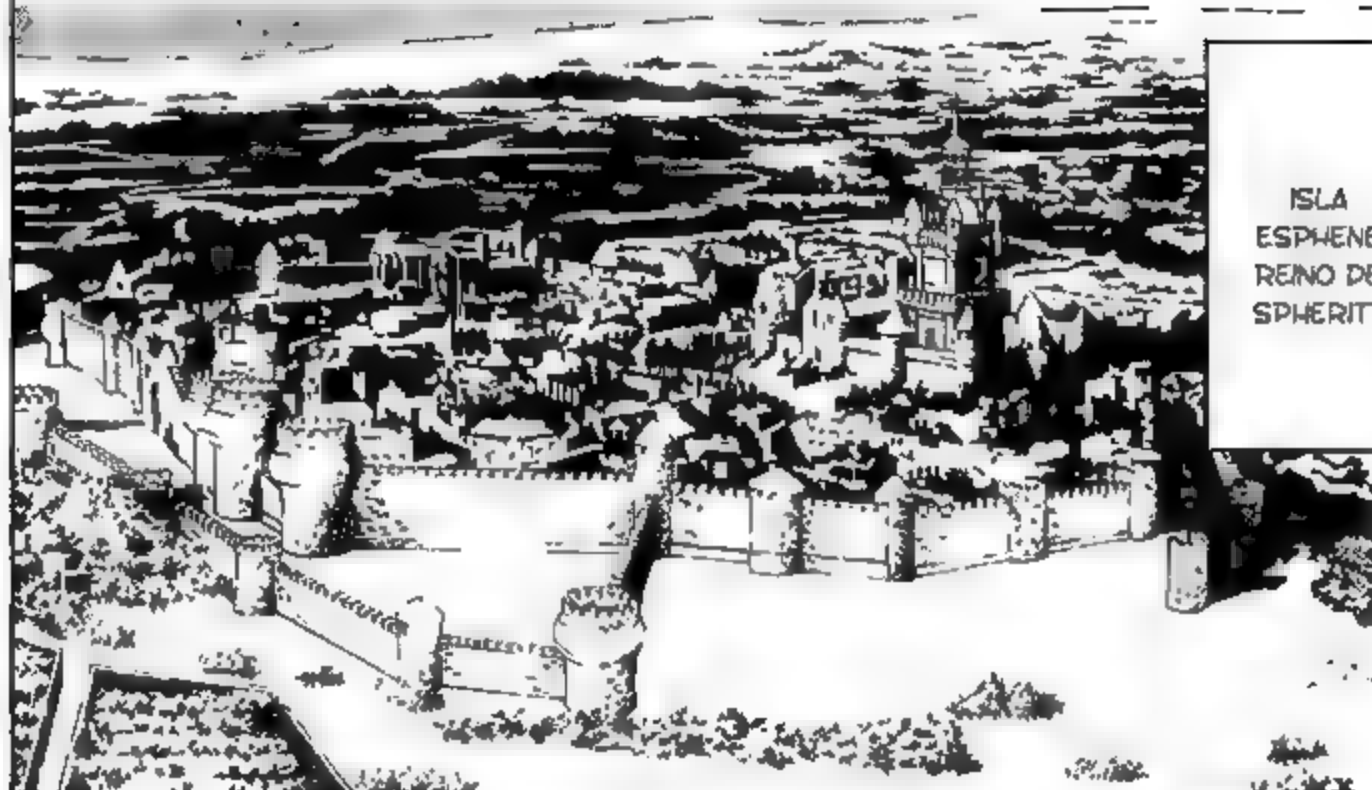
TERCERO TIPO ENGENDRO

- LOS TERCEROS SON EVOLUCIONES DE LOS SEGUNDOS QUE HAN LOGRADO DICHO NOMBRE COMIENDO A OTRAS CRIATURAS Y A OTROS SEGUNDOS. PUEDE TRANSFORMARSE EN CUALQUIER CRIATURA QUE HAYA COMIDO O EN UNA COMBINACIÓN DE ELAS
- LA EVOLUCIÓN DE ESTAS SOMBRAS ESTÁN LIMITADAS SEGUN SU TAMAÑO Y FUERZA INICIAL, SI SE SUPERA DICHO LÍMITE PODRÍA CAUSAR LA MUERTE DE LA SOMBRA.
- TANTO LOS SEGUNDOS COMO LOS TERCEROS NO PUEDEN REGRESAR AL MUNDO DE LA OSCURIDAD DEBIDO A SU UNIÓN CON CRIATURAS DEL MUNDO DE LA LUZ.



FUSIÓN ESPECIAL (SÓLO RAL Y GRADO HAN SIDO CAPACES DE LOGRARLO HASTA EL MOMENTO)

- AUNQUE BÁSICAMENTE SE TRATA DE UN PRIMERO, EL MUÉSPED ES CAPAZ DE USAR LAS CARACTERÍSTICAS ESPECIALES DE LA SOMBRA, COMO LA POSIBILIDAD DE CAMBIAR DE ASPECTO.



ISLA
ESPHENE
REINO DE
SPHERITE



VOY A
ENTRAR.

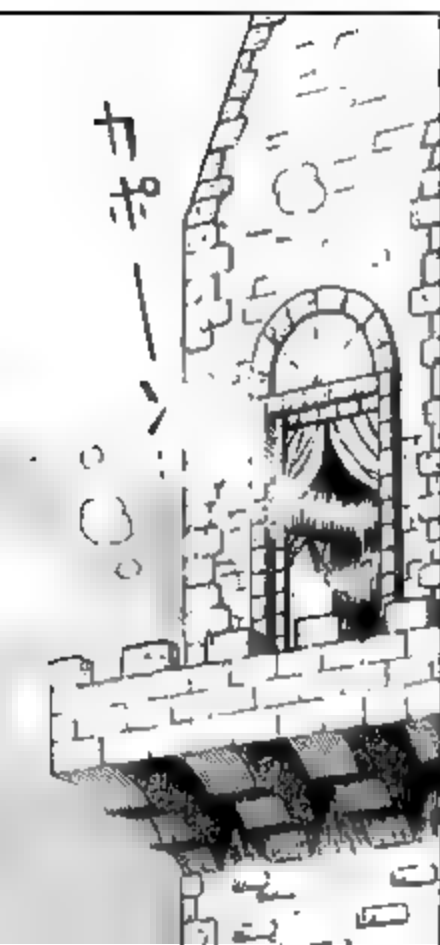


!!



TOC
TOC

RAL, ES
HORA DE
ESTUDIAR.









BILLA-
SAMA,
BILLA-
SAMA

PRECIOSA,
PRECIOSA

BILLA-
SAMA
POR
FAVOR,
DENE
SUS
BRAGAS



¿QUIEN ES MAS
HERMOSA,
MI HUESPED
HUMANA O YO?

BILLA-
SAMA

BILLA-
SAMA,
BILLA-
SAMA



MIRAD,
MIRAA-
AAAD

SIMI
JEL

ERES
LA MAS
HERMOSA
QUE
EXISTE

GUADA
MUY
GUAPA

ERES
MUY
HERMO-
SA.

¿SOY
HERMOSA?



KARME

CAS'ULO
JUGLA

¡CÓDIGOSAS
BEG'IAS!



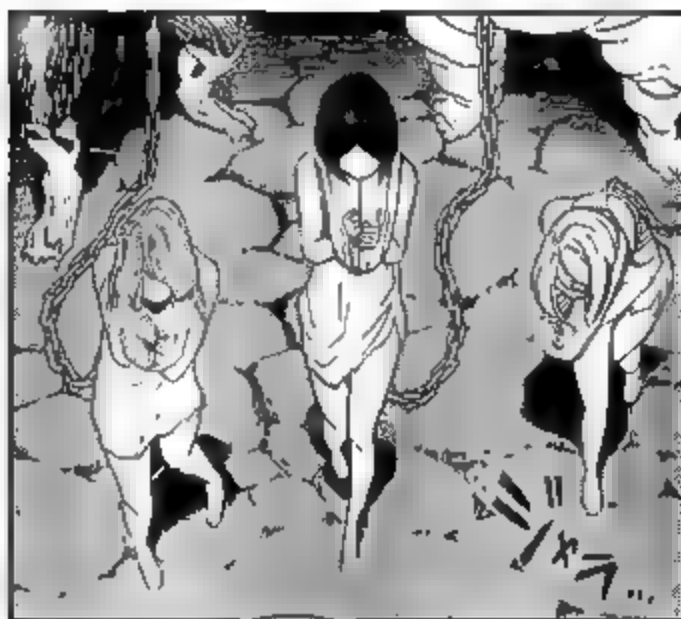
ENTONCES
TRAED ANTE
MI LOS
SACRIFICIOS.

¡LA
QUERE-
MOOS
...!



¿QUERÉIS
TOCAR MI
PRECIOSO
CUERPO? ¿ME
QUERÉIS?

HO HO
HO HO.



NO SEAIS
ESTÚPIDOS,
ESTA MUJER
DE NAMUN
ES LA MEJOR.

NO, ESTA
CHICA DE
JIA ES MUCHO
MEJOR.

BILLA-SAMA,
ESTA ES LA
PRINCESA DE
BAL, ELLA
PUEDE
HACERLA AÚN
MÁS HERMOSA.



QUIERO ESA,
LA QUE
TRAJO ISHINI.

¡BIEN,
LA MIA!



¿QUÉ
DEMONIOS
DICES?
¡ESTA ES
LA MEJOR!

¡LA MIA
ES LA
MEJOR,
INÚTIL!

¡MUÉ-
RETE,
BASTAR-
DO!



¿COMO TE
LLAMAS?



ES MAS DE
LO QUE
ESPERABA,
LO PROBARE
DE INMEDIATO.

COLOCALO
EN TU SOMBRA
Y SERAS MENOS
DESAGRADABLE.

COMO PREMIO,
TE DOY ESTE
PELO QUE HABIA
EN MI PEINE.

¡KEEEE.
MUCHAS
GRACIAS.

DAME UN
POCO
TAMBIEN
A MI.



TANTO SU
CUERPO COMO
SU CEREBRO
SON EXCELENTES.

OOH, ESTA
CHICA NO
ESTA NADA MAL.



NO
IMPORTA.

AHORA
POSEERE
TU SOMBRA
¿NO TE HACE
ESO FELIZ?



S-
SI...



TE ESTOY
PREGUNTANDO
SI TE HACE
FELIZ.





EL
DRAGON.

BILLA-
SAMA.

HEY,
ESPERAD,
ALGUIEN
VIENE

¡GRADO!

HE VISTO
AL DRAGON
AZUL....

SE HA
ALADO
CON UN
HUMANO Y
MATADO A
NUESTROS
COMPANEROS

NO ES COMO LAS
OTRAS ESTUPIDAS
SOMBRA, QUIZAS
EN CUALQUIER CASO,
NO PUEDO DEJARLE
VIVIR...

¡MALDITO BASTARDO!
¡SIGUE CON VIDA!

ESTOY SEGURO
DE QUE VIENE A
POR MI.

CUANTOS MAS
HUMANOS
COMAIS MAS
INTELIGENTES
OS VOLVEREIS.

Y NO SOLO
MAS BELLOS,
TAMBIEN MAS
INTELIGENTES

SI QUEREIS
TOCARME,
DEBEIS COMER
HERMOSOS
HUMANOS.

ASI OS
VOLVEREIS
MAS BELLOS.

¡SEMILLA,
SEMILLA!

SEMILLA

CONVERTIOS
EN SERES DIGNOS
DE PLANTAR
VUESTRA
SEMILLA EN MI

OBTENED
UNA BUENA
APARIENCIA E
INTELIGENCIA
PARA ESTAR
CONMIGO.



YA VEO,
ASI QUE
LO VISTE...



ESO QUIERE
DECIR QUE
HUISTE TRAS
VER AL BLUE
DRAGON.

PUDISTE
HABERMELO
COMUNICADO
ANTES A TRAVES
DEL "CUELLO DE
SERPIENTE" EN
LUGAR DE VENIR
HASTA AQUI.

*CUELLO DE SERPIENTE TRANSMISIÓN DE SOMBRAS



¡PERDÓ-
NAME!

¡PERDÓ-
NAME!



¿DÓNDE
ESTA?

EN LA
ISLA
SPHENE.

¿Y DICES QUE
LE VISTE?

SÍ,
CON MIS
PROPIOS
OJOS.



¡OOOH, YO
TAMBIEN
QUIERO QUE
ME MIRE CON
ESOS OJOS
LLENOS DE IRA!

¡YEE HEE
HEE HEE
~~!

¿ERES
IDIOTA?

¡QUIERO
QUE ME
EVAPORE
CON LA
MIRADA!



¡DAME
~~!

¡QUERO
BEBERLA
~~!

¡ESA
DEBE
SER LA
SEMILLA
~~!

¡MIA,
MIA!

¿ASI
QUEDARA
ENBARAZA-
DA?

A AQUEL QUE
ME TRAIGA
LA CABEZA
DEL DRAGON.

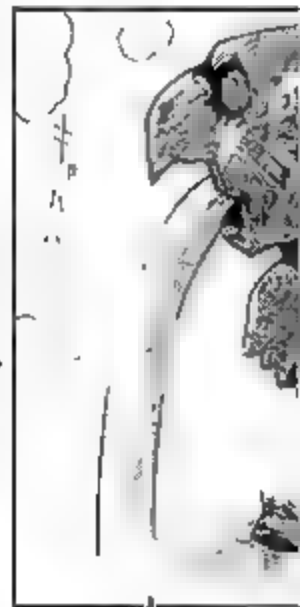
LE DARE
DIRECTAMENTE
SALIVA DE MIS
LABIOS...





¿DE QUE
SE TRATA?

GRADO, HAY
ALGO QUE
QUIERO
PREGUNTARTE.



PARA
REGRESAR
A NOIR,
EL MUNDO
DE LA
OSCURIDAD,
A LA
NORMALIDAD

¿Y POR QUE
QUIERES
MATARLA?



ASI ES.
LAS
SOMBRAS
VIVEN
ETERNA-
MENTE
A NO SER
QUE SE
LAS MATE.




DIJISTE
QUE LA
REINA DE LA
OSCURIDAD,
OSCURIA,
ES LA SOMBRA
A LA QUE
QUIERES
DERROTAR,
¿CIERTO?



SIN EMBARGO
A LA REINA
NO, SE
SUPONIA QUE
ELLA SE
QUEDARIA
EN LA
OSCURIDAD.

A LAS MAYORIA
DE LAS
CRIATURAS
DE LA
OSCURIDAD
LES CONSUMIO
LA CODICIA,

LA REINA
CAMBIO.



EN EL MUNDO
DE LA LUZ,
LAS SOMBRAS
SOLO PODEMOS
SOBREVIVIR
USANDO A
UN HUESPED.

Y CUANDO
DICH0 HUESPED
MUIERE,
NOSOTROS
TAMBIEN.

ENTONCES LE
DIJO A TODAS
LAS SOMBRAS,
"CONVERTIOS EN
CRIATURAS TAN
HERMOSAS
COMO YO",
Y LES OBLIGO
A HACERLO.

PERO DE
REPENTE DIJO
QUE QUERIA
EXPONER SU
CUERPO Y SE
ADENTRO EN EL
MUNDO DE LA LUZ.

YO NUNCA QUISE
METERME EN
ASUNTOS COMO
ESOS. NUESTRAS
AMBICIONES ERAN
DIFERENTES.

ERA FELIZ
VIVIENDO EN
EL MUNDO DE
LA OSCURIDAD.

ENTONCES TOMO
POSESION DE
UNA CRIATURA
DE AQUI Y PARA
ASI PODER
MATERIALIZAR
SU CUERPO.



!....

PERO TÚ ERES
MEJOR QUE
TODAS ESAS
SOMBRAS,
¿VERDAD?



LA MAYORIA
DE LAS
SOMBRAS
SON IDIOTAS,
SIMPLEMENTE
HACEN LO
QUE LA REINA
LES ORDENA.

PERO SOLO
LA REINA
PUEDE DAR
A LUZ
A NUEVAS
SOMBRAS.

TAMBIEN
HAY
SOMBRAS
HEMBRA.



NO, EL PUESTO
SE LE CEDERÁ
A OTRA HEMBRA
QUE SE CONSIDERE
DIGNA DE ELLO.

YA VEO.



¿Y SI MATAS
A LA REINA
TE CONVERTIRÁS
EN EL NUEVO
REY, GRADO?



BUENO, HUBO
OTRAS SOMBRAS
QUE TAMBIEN
VIERON EXTRAÑO
EL COMPORTA-
MIENTO DE
LA REINA.



Y AÚN
HAY MÁS
...



¿QUÉ?!



!!

RAL, TE DIRE
ALGO MÁS.
BILLA CONSUME
EL ALMA DE
LOS HUMANOS
BELLOS.

Y CUALQUIERA
QUE SEA ESA
PERSONA,
QUEDARÁ
DISCAPACITADA.

¿ANILUILAR?



Y SERÁ ESE
MOMENTO
EN EL CUAL
ANILUILARÁ
A LA RAZA
HUMANA.

CUANDO ESO
OCLIRRA TENDRÁ
UN SUCESOR
CON UNA SOMBRA
MACHO.

ESTA TRATANDO
DE OBTENER
AÚN MÁS
BELLEZA,
Y NO PARARÁ
HASTA QUEDAR
SATISFECHA.



¿QUIERE ESO
DECIR QUE
TODAS LAS
MUJERES
DE ESTE MUNDO
DESAPARECERÁN?

UN HUMANO
CON UN
DRAGON AZUL
ENTRÓ AL
CASTILLO.



SI.

LO VI.



ALTO.



NO PODEMOS
PERMITIR ENTRAR
A EXTRANOS.


PODRÍAS SER
EL HUESPED
DE UNA SOMBRA.

SI TIENES
ASUNTOS QUE
TRATAR CON
ALGUIEN DEL
INTERIOR,
NOSOTROS
SE LO
HAREMOS
SABER.

¡¡MATAR
"A ALGUIEN
DEL INTERIOR"!!



A LO QUE
HE VENIDO
ES A...



¡SI LE MATO,
LA REINA
BILLA ESTARÁ
AGRADECIDA!

¡A BLUE
DRAGON,
EL TRAIOR
QUE SE
OPONE
A LA REINA!



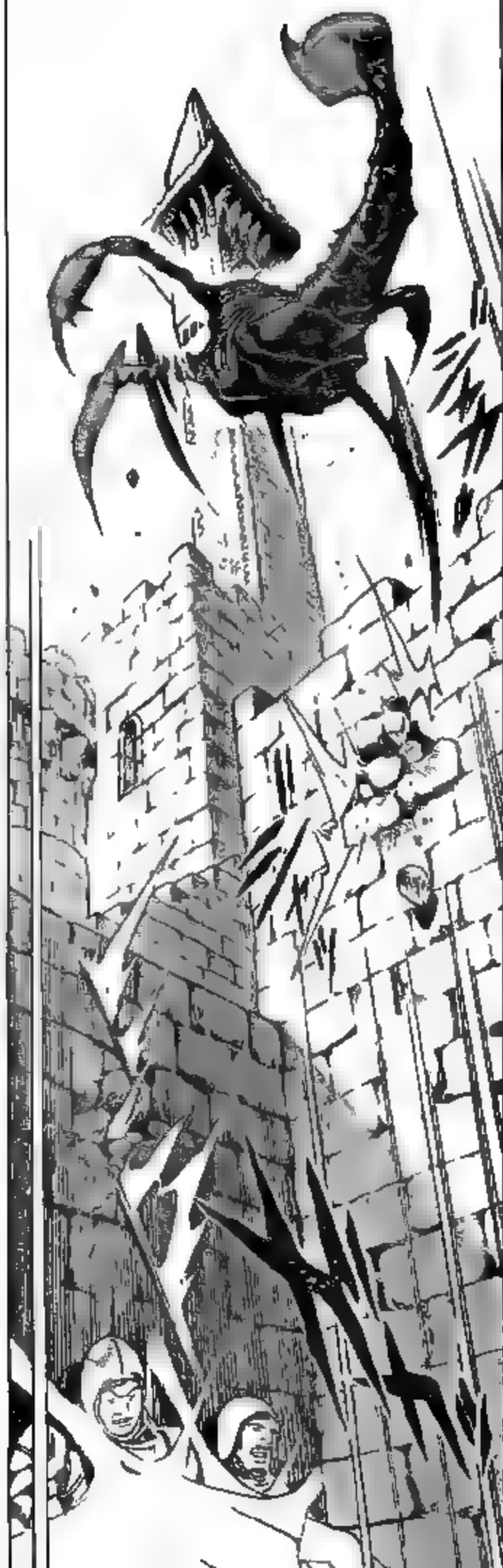
¿UNA
SOMBRA?!

¡UNA SOMBRA
HA ENTRADO
AL CASTILLO!



¡DETENED
A LA SOMBRA!

¡AVISAD
A RAL,
RÁPIDO!



¿DONDE
ESTA EL
DRAGON?



YA
VEO.



EL
ESTA...
EN LOS
BAÑOS
DE LA
PLANTA
SUPERIOR
..



LO
SEREMOS,
LO
SEREMOS
RAL-
SAMA.

¿SEREIS
FELICES SI
DERROTO
A ESA
SOMBRA?

¿UNA
SOMBRA
DICES?!



¡RAL-
SAMA,
UNA
SOMBRA
HA
ENTRADO
AL CASTILLO!



ENTONCES
EL BAÑO
TENDRÁ QUE
ESPERAR.



¿TOMANDO UN
BAÑO EN PLENO
DÍA?! ¡ESO HA
SIDO MUY
DESCUIDADO!



¡AQUÍ
ESTÁS!



¿Y CUANTOS
SEGUNDOS
LLEVAS
HABLANDO
DESDE QUE
HAS LLEGADO?

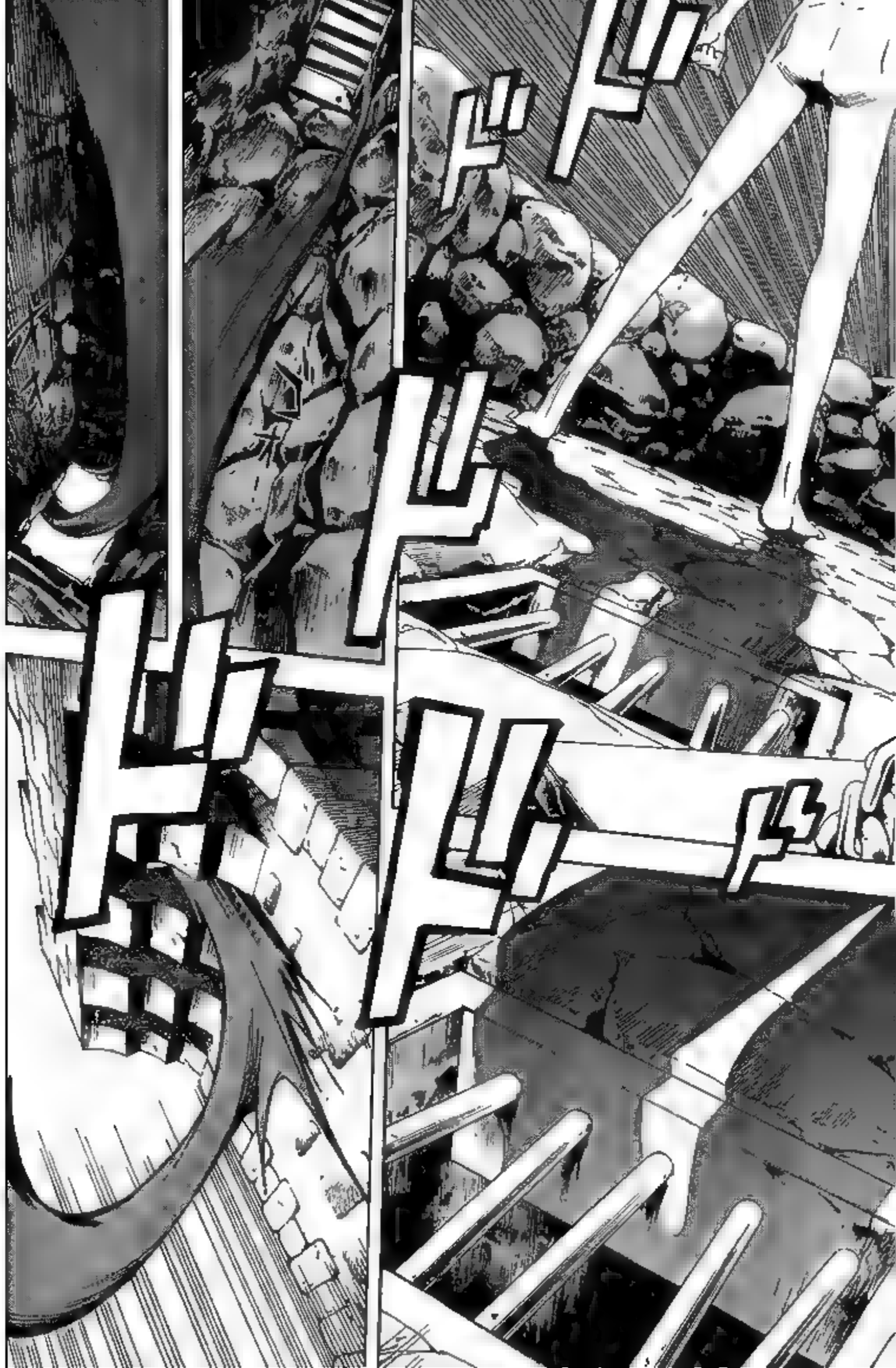
SERA FACIL
HACIENDO
CALCULOS.
TE LLEVARA
UNOS 3
SEGUNDOS
INVOCAR A
TU SOMBRA.

¡PERO A MI
NO ME
LLEVARA
MÁS DE DOS
SEGUNDOS
HACERTE
PEDAZOS!

¿A MI? ¿TÚ?
¿CREES QUE
PODRÁS?

¿ES QUE
ERES IDIOTA?
ÉL YA ESTÁ
AQUÍ.

¿DE QUE
ESTÁS
HABLANDO?
AÚN NO
HAS
INVOCADO
A TU
DRAGON.









ESCU-

ESCU-
PIR

PERO RAL,
LA REINA
SE ENCUENTRA
EN KABYLE,
EN UN CASTILLO
LLAMADO
JUGILL.



QUE MAL
SABE...

CASTILLO JUGILL...
KABYLE...
¿DÓNDE ESTÁ ESO?
NECESITAMOS
UN MAPA.



NO ESTABA
SEGURO DE
QUE FUESE
A FUNCIONAR,
PERO FUE
BUENA IDEA
EL INTENTARLO.



EN EL MOMENTO
EN EL QUE
ME LO COMI,

PUDE VER
CON CLARIDAD
EN LO QUE
ESTABA
PENSANDO.

MIRA, HE
DERROTADO
A UNA
SOMBRA.



¡MIO-
SEN-
SEI!



¡¡RAL!!





¡ESA ZORRA
DE
OBSCURIA!
...
¡NUNCA
SE LO
PERDONARE!!

¡NO ME
IMPORTA
LO DE ESOS
SEIS HOMBRES,
PERO LAS
MUJERES...!!



アハハハ

¡KU...!



¡¡PROTEGERÉ
A TODAS LAS
MUJERES
DE ESTE
MUNDO!!

¡MIO-SENSEI,
LO HE
DECIDIDO!

¡¡IRÉ A
KABYLE!!

¡ME OCUPARÉ
DE OBSCURIA
Y DE LAS
SOMBRAS
QUE HAN
DAÑO A LAS
MUJERES!

RAH...



Tale 3: Preparado.

¡UN CHICO
CON ALAS
AZULES HA
SALIDO DE LA
OSCURIDAD
PARA PONER
ORDEN EN
UN MUNDO DE
CONFUSIÓN!!

BLUE DRAGON

Milenario Fanzine

Traducción: Cloud Edición: Aries
Story: TAKANO TSUNEO Manga: OBATA TAKESHI



QUIZAS
HAYA UNA
O LENA
QUE ME SEAN
ÚTILES.

ESTAS
SONBRAS
FUEYON
CONFINADAS
A UNA
QUE NO

ESTO ES MUY
PE-GROSO
ALO GABES
RA?



Y AL
HACER
ANES
SOSAS,
ESE
TENDO
DIS-
MINUTE

SI, PERO NECESITO
CAMARADAS.
HAY UN LIMITE
DE TIEMPO EN
EL CUAL PUEDO
SACAR A GRADO
O FUSIONAR
NUESTROS
CUERPOS.



LO SE LO SE
NO SEÑEE,
PARA SALIR
A TODA LA
HUMANIDAD



HOYE RA!
NO ES
SOLO
POR LAS
MUJERES!



AUNQUE SOLO
NOS SIRVA
UNA SONBRA
AGREYON
TENIDO SUERTE.

NO ME SALVA
A TILAS DE
MUJERES Y PUERE
ACARUAR
SUS PECHOS!





SE QUE ES
PELIGROSO,
ASI QUE TOMARE
LAS MEDIDAS
OPORTUNAS.



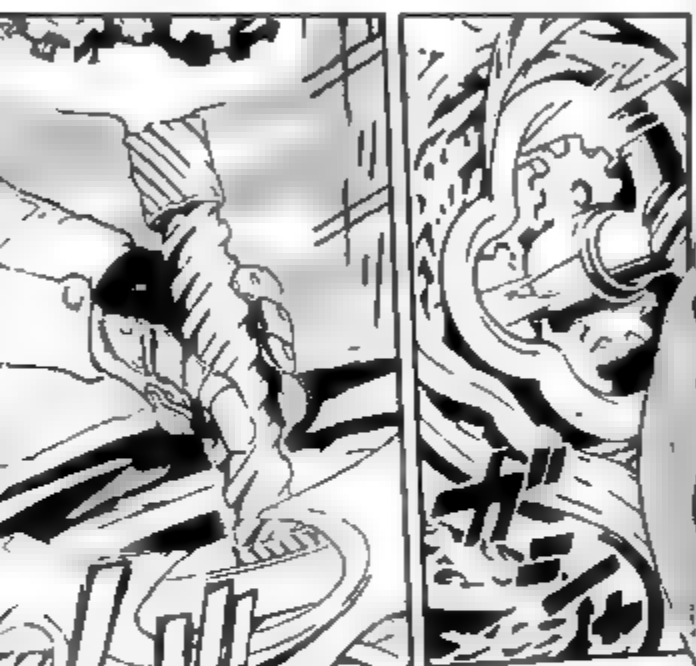
OOH
...



¡GRADO!



ESTAMOS
LISTOS.
EN CUANTO
LOS ABRAIS
SALID CORRIENDO
DE AQUI.





Y ESE OTRO
PARECE
MUY FUERTE.



ESE CON ASPECTO
DE LAGARTO
PARECE INUTIL.



NO, A
NINGUNO.

GRADO
LOS
CONOCES?



¡E! PARECE
MUY
FUERTE!

EH...
ESE
ES.

¡WHA!
¡QUE ES
ESA
GOMERA
GIGANTECA?!

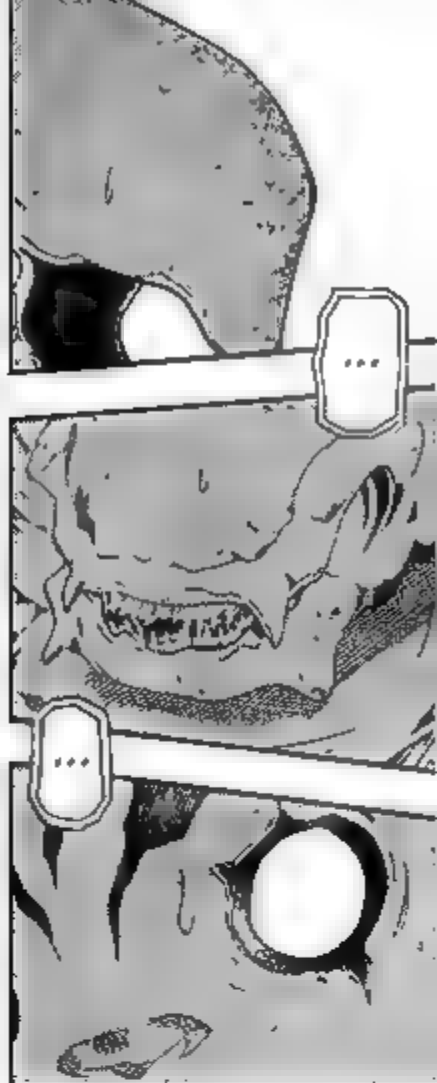
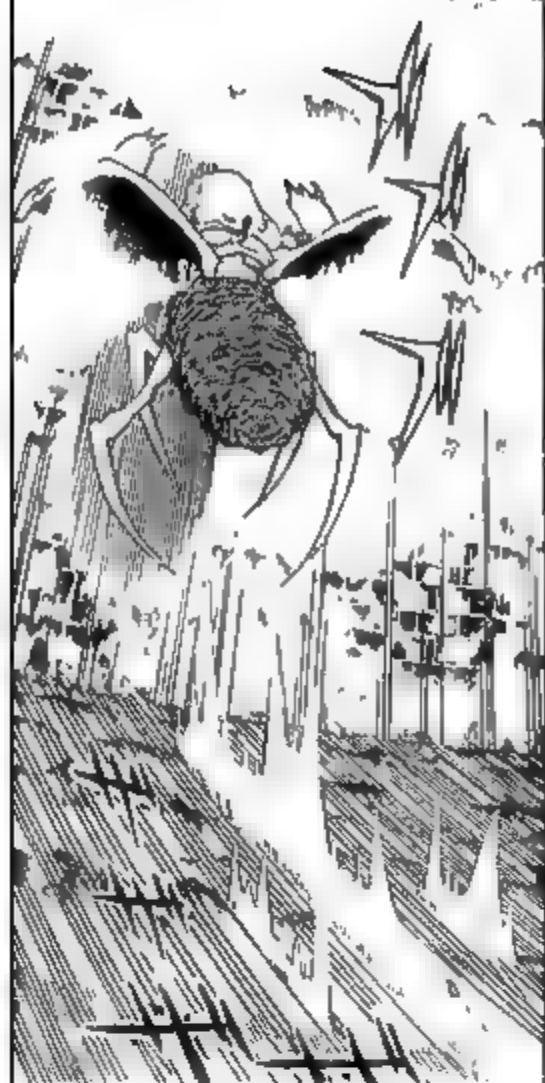




KACH!

KACH!

LO QUE
IMAGINABA,
SON SEGUNDOS.



IDOS DE
ELLOS
INTENTAN
ESCAPAR!

VALE.

GRADO,
OCÚPATE
DEL DE LA
DERECHA.











¡VAMOS!

PUEDA
CON EL

¡O-OYE!
¡EL
DRAGON
...!





NO,
EL DRAGON
NO ESTABA
EN SU
TAMANO
MAXIMO...



¡EHA
PERDI-
DO?!

¡UWAH!
¡HA TUMBADO
AL DRAGON!
¡INCREDIBLE!



MARERRO.

¿COMO TE
LLAMAS?



...SI.

¡GENIAL!
GOLBAGO,
ERES MUY
FUERTE. SEGURO
QUE PUEDES
SER DE GRAN
UTILIDAD.



QUEDAOS
EN ESTE
CASTILLO.

PODEIS
EMPEZAR
CON ESE
SEGUNDO.

ME
GUSTARIA
QUE LO
PROTEGIE-
RAIS.



MARERRO,
GOLBAGO,
TENGO UN
FAVOR QUE
PEDIROS.



¿QUE LE
ESTARA
DICIENDO
...?

PUEDA
QUE LE
ESTE
DANDO
INSTRUC-
CIONES.



LUNA.



MARERRO,
ACERCATE UN
MOMENTO.



¿NO SOY
GENEROSO?

TE PERMITO
QUE ESCOJAS
A UNA MUJER.



SI TOCAS A
ALGUNA DE
ESAS TE
MATARÉ EN
CUANTO
VUELVAS.

TEN, ESTA
ES LA LISTA
DE LAS QUE
NO PUEDES
ELEGIR.

PERO NO
PUEDES
TOCAR A
NINGUNA DE
LAS MIAS.



ENTENDIDO.
GOLBAGO
TAMBIEN DESEA
LA RESTAURACION
DE NOIR PARA PODER
VOLVER. CONFIAMOS
EN TI, RAL. DEJANOS
AL CARGO DEL
CASTILLO.

HASTA
ENTON-
CES...

IREMOS A
DERROTAR
A OBSCURIA
Y REGRESA-
REMOS.



!

GOL-
BAGO...

SI
DESDE ESTE
MOMENTO
ESTAS
AL MANDO.



¿TE
PARECE
BIEN?



ACEPTO TUS
CONDICIONES,
PERO QUIERO QUE
ME DEJES AL
CARGO DE TODAS
LAS DEFENSAS
DEL CASTILLO.



COMO PENSABA,
ERES PERFECTO
PARA EL TRABAJO.




COMEN
HUMANOS
Y SON
ESTÚPIDOS.
NO SE PUEDE
CONFIAR
EN ELLOS.

NO TIENE
SENTIDO
DEJAR
VIVO A UN
SEGUNDO.



¡QUE
CRUEL!


¡UWAH!
¡LO HA
APLASTA-
DO!



PERO NI GOLBAGO
NI TÚ DECIDISTEIS
HACER TAL COSA.

OS HICE PENSAR
QUE DRAGO
HABIA PERDIDO,
TENIENDO ASI
LA OPORTUNIDAD
DE MATARNOS.

ESA ES PRUEBA
SUFICIENTE DE
QUE GOLBAGO DESEA
LA RESTAURACION
DE NOIR AL IGUAL
QUE GRADO, Y QUE
TÚ COMPRENDES
SUS SENTIMIENTOS
Y TRATAS
DE AYUDARLE.



YO LO
HABRIA
MATADO
DE TODAS
FORMAS.

ADEMAS DE ESO,
TOMASTE
LA DECISION
CORRECTA
DE MATAR A
ESE SEGUNDO.




GRACIAS

SABIENDO QUE
ESTARAS AQUI
ME PUEDO
IR TRANQUILO.
PUEDO DEJARLO
TODO EN
TUS MANOS,
MARERRO.

RAL ES
PERFECTO
EN ESE
ASPECTO.

ES INCREIBLE,
RAL HA PENSADO
EN TODOS
LOS DETALLES.

PERDIO
A PROPO-
SITO...




RAL, OBSCURIA ENVIO
A LAS SOMBRAS
AL MUNDO DE LA LUZ,
PERO DEBE HABER
MAS COMO GOLBAGO
Y YO QUE DESEEN
LA RESTALURACION
DE NOIR.



GOLBAGO
ESTA FELIZ.

"SI OBSCURIA
MUERE PODRE
VOLVER A
ARMAR FOLLON
EN NOIR",
ESO DICE.



AHORA
SOLO QUEDA
ELLA...



ASI ES.

¿QUIERES DECIR
QUE PUEDE QUE
ENCONTREMOS
MAS COMPANEROS
EN EL FUTURO?

SON MUCHO
MEJORES QUE
AQUELLOS
QUE COMEN
HUMANOS.





SI. OS SIENTA
MUY BIEN.
IAIA-CHAN,
ESTAS
PRECIOSA---!

¡OYE...!
¿ESTO
LO HAS
ELEGIDO
A TU GUSTO,
VERDAD?!

¡Los preparativos
finales para
el viaje
están listos!
¿O no...?

LO
HARE.

MIERDA
...

¿ME
ENCERRARÁS
EN LA
OSCURIDAD
SI NO TE
HAGO
CASO...?

¡¡NO!!

¿NO PUEDOOO?
¿ME DEJAS
QUE POR LO
MENOS ME
LLEVE A
AIA-CHAN?

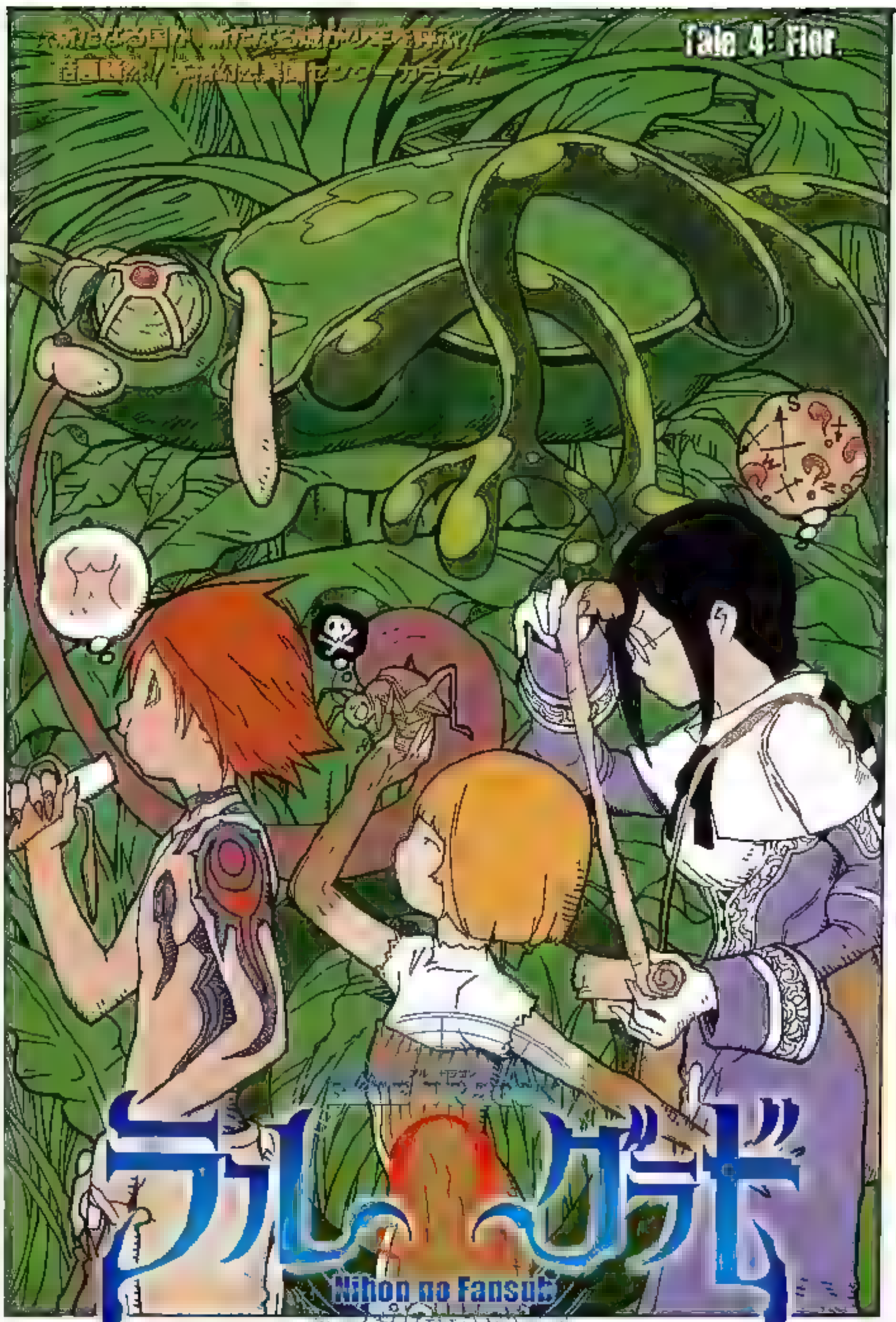
¡NO PUEDO
PERMITIR
ESTO!
¡ADEMÁS,
SOLO LLEVAS
MUJERES!



CADA LINO CON UNA FORMA DIFERENTE DE PENSAR - LOS TRES SALÉN AL ENCUENTRO DE INESPERADAS SORPRESAS.

大蛇はもろ国が、新なる城が少年を呼ぶ
白目黒髪 / 赤髪は黒髪にセリウーガラー!!

Gate 4: Flor.



フルフル

Nihon no Fansub

原作/鷹野常雄 漫画/小畑 健

Traducción: Cloud Edición: ARIES



ES MUY
SIMPLE.

RAL, ¿POR QUÉ
NOS DIRIGIMOS
AL CASTILLO
DE STORA
EN LUGAR DE
AL CASTILLO
DE CASSIA?


**¡COMIENA EL VIAJE!
¡SE DIRIGEN A UN CASTILLO
DESCONOCIDO! ¿YA BELLEZAS
DESCONOCIDAS...?**



ES UN
JARDIN DE
FLORES,
RAL.

¡MIRA ESTO!
¡HAY UN
MONTON DE
FLORES MUY
BONITAS!
¿QUE ES
ESTE LUGAR?

¡BONITA,
BONITA!



Y ESTA LA
DEL CASTILLO
DE CASSIA.

ESTA ES
LA PRINCESA
DEL CASTILLO
DE STORA.



¿QUE...?!
¿DE VERDAD
ES ESA
LA RAZÓN
PARA IR ALLÍ?!

¡SI VOY A
ACARICIAR
UNAS TETAS,
QUIERO QUE
SEAN LAS DE
LA PRINCESA
DE STORA!

EXACTO,
RAL.

LAS
SOMBRA
S TAMBIÉN
PUEDEN
USAR A
LAS FLORES.
¿VERDAD,
MIO-
SENSEI?

...TAMBIÉN
POSEE
UN CORAZÓN
PURO...

AIA, NO
ARRANQUES
LAS FLORES,
TAMBIÉN SON
SERES VIVOS.

EHM... ESO
ES PORQUE...
BUENO...

¿Y SABES
POR QUÉ
RAZÓN,
RAL?

PERO AUNQUE
LO HAGA, NO
PODRÁ TOMAR
FORMA EN
LA SOMBRA
DE LA PLANTA.

ENTIENDO. ENTONCES
LAS SOMBRA
S QUE POSEEN
A LAS PLANTA
S SON MUY
DEBILES, Y DEBEN DE ESTAR
ESPERANDO QUE NOIR
SEA RESTAURADO PARA
PODER VOLVER.

SI LA PLANTA
COMIENZA A
MARCHITARSE
Y MORIR, LA
SOMBRA PODRÁ,
A TRAVÉS
DEL SUBSUELO,
LLEGAR HASTA
OTRA PLANTA
PARA ASÍ SEGUIR
VIVIENDO.

SE DEBE A QUE
LAS PLANTA
S NO TIENEN
UNA MENTE QUE
LAS SOMBRA
S PUEDAN
DOMINAR. PARA PODER
HACERLO LA SOMBRA
TENDRÁ QUE TRASLADARSE
A OTRA CRIATURA.

SI...

¿CREES
QUE PO-
DRÁN?

OJALA
LO LO-
GREN.

PARCE
QUE
QUIEREN
RESTAU-
RAR NOIR.

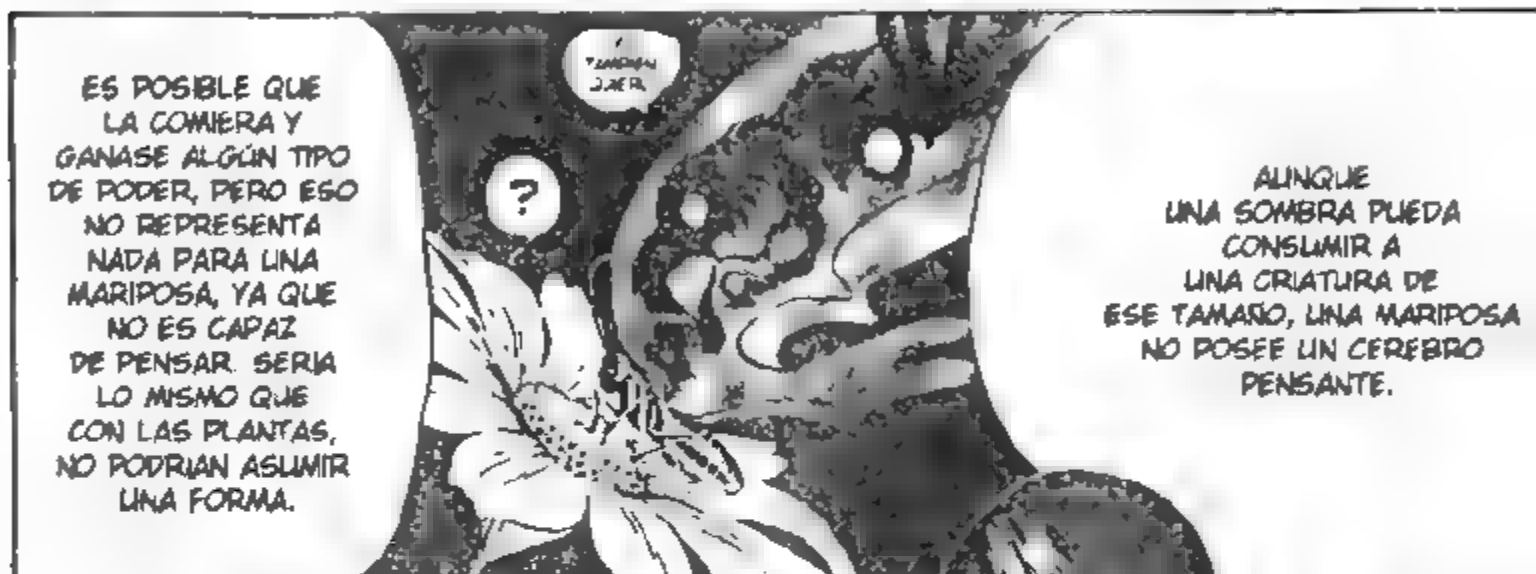


¿POR QUÉ
NO?

PORQUE.
EHM...

HAHAHA...
NINGUNA.

RAI, ¿HAY
ALGUNA
POSIBILIDAD DE
QUE ESA
MARIPOSA SEA
UN SEGUNDO O
UN TERCERO?



ES POSIBLE QUE
LA COMIERA Y
GANASE ALGÚN TIPO
DE PODER, PERO ESO
NO REPRESENTA
NADA PARA UNA
MARIPOSA, YA QUE
NO ES CAPAZ
DE PENSAR. SERÍA
LO MISMO QUE
CON LAS PLANTAS,
NO PODRÍAN ASUMIR
UNA FORMA.

TAMBIÉN
¿VER?

?

ALINQUE
UNA SOMBRA PUEDA
CONSUMIR A
UNA CRIATURA DE
ESE TAMAÑO, UNA MARIPOSA
NO POSEE UN CEREBRO
PENSANTE.



¡UN
GATO!

¿CUÁL ES
LA CRIATURA
MÁS PEQUEÑA
REGISTRADA
COMO SEGUNDO
O TERCERO?



VEAMOS
...

A PARTIR
DE AHORA
TENDREMOS QUE
ENFRENTARNOS
A MUCHAS
SOMBAS.
SERÁ MEJOR
REPASAR.

RAL, ENTRÉ
EN TU SOMBRA
PORQUE PENSÉ
QUE LOS NIÑOS
HUMANOS ERAN
LOS MEJORES
ESPECIMENES, PERO
NO SE NADA SOBRE
ESTE MUNDO.

GRADO, ESTO
ES A LO QUE
LLAMAMOS
"MISTERIOS
DE LA VIDA".

¡SI!

¡AIA
TAMBIEN
LO SABIA!

¡MUY
BIEN!

NO
ES ASI
AIA, LOS
GATOS
SON ASI.

SI, DÉMONOS PRISA.
SI TENEMOS QUE
ACAMPAR SERIA
UN PROBLEMA,
YA QUE CUANDO
DUERMES ERES
MÁS INDEFENSO.

¿NO
DEBERIAMOS
ESTAR
LLEGANDO
YA?


¡BONITA,
BONITA!

¡NO LO ES!
¡ES UNA FLOR
ENOOOORME!

¿UNA
FLOR?!

¿ESO
ES UN
CASTILLO?

WMM...



¡NUNCA HABÍA
VISTO UNA FLOR
TAN GRANDE!



EL... EL
CASTILLO

LA SOMBRA
ESTÁ
CUBRIENDO Y
PROTEGIENDO
TODO EL
CASTILLO.



¿UNA
SOMBRA?

RAL, NO ES
UNA FLOR, ES
UNA SOMBRA
LLAMADA
GHENNELORD,
UNA CADENA
DE FLORES.

¿QUE?
¿ESO
ES UNA
SOMBRA?



¡KURUKURULU!

¿SERÁ UNA
TREGUA?

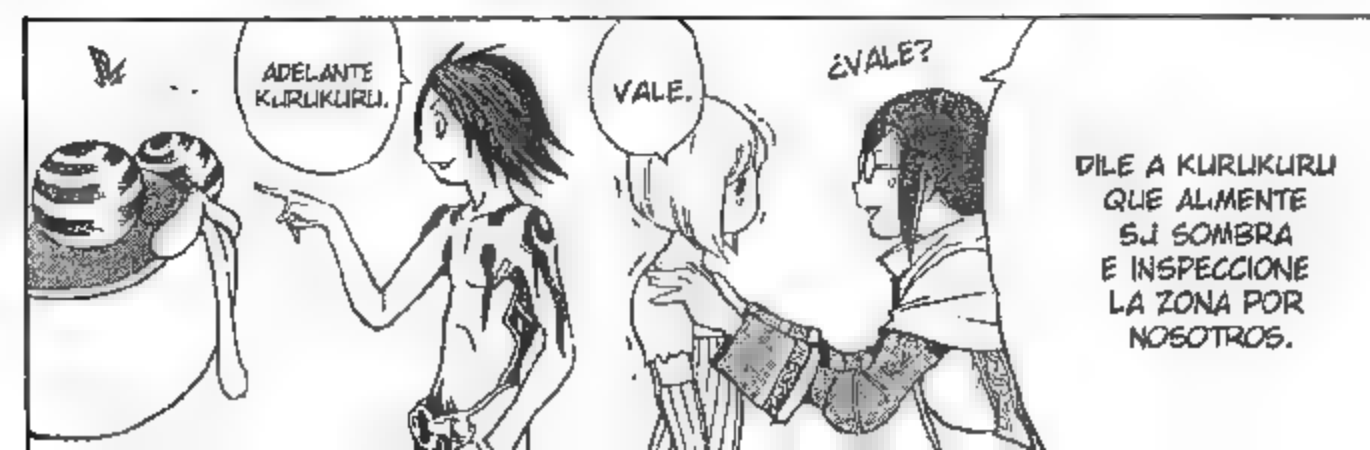
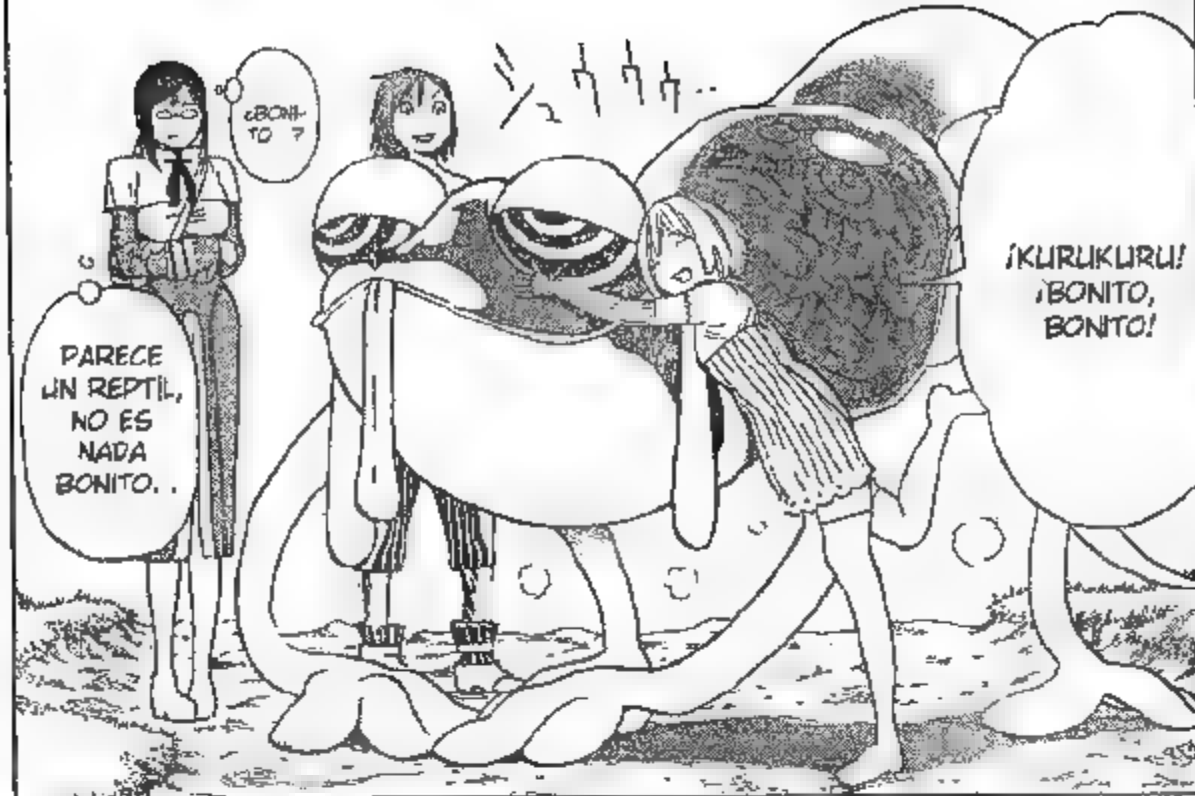
Y HAY MÁS
SOMBRA
QUIETAS
A SU ALRE-
DEDOR...

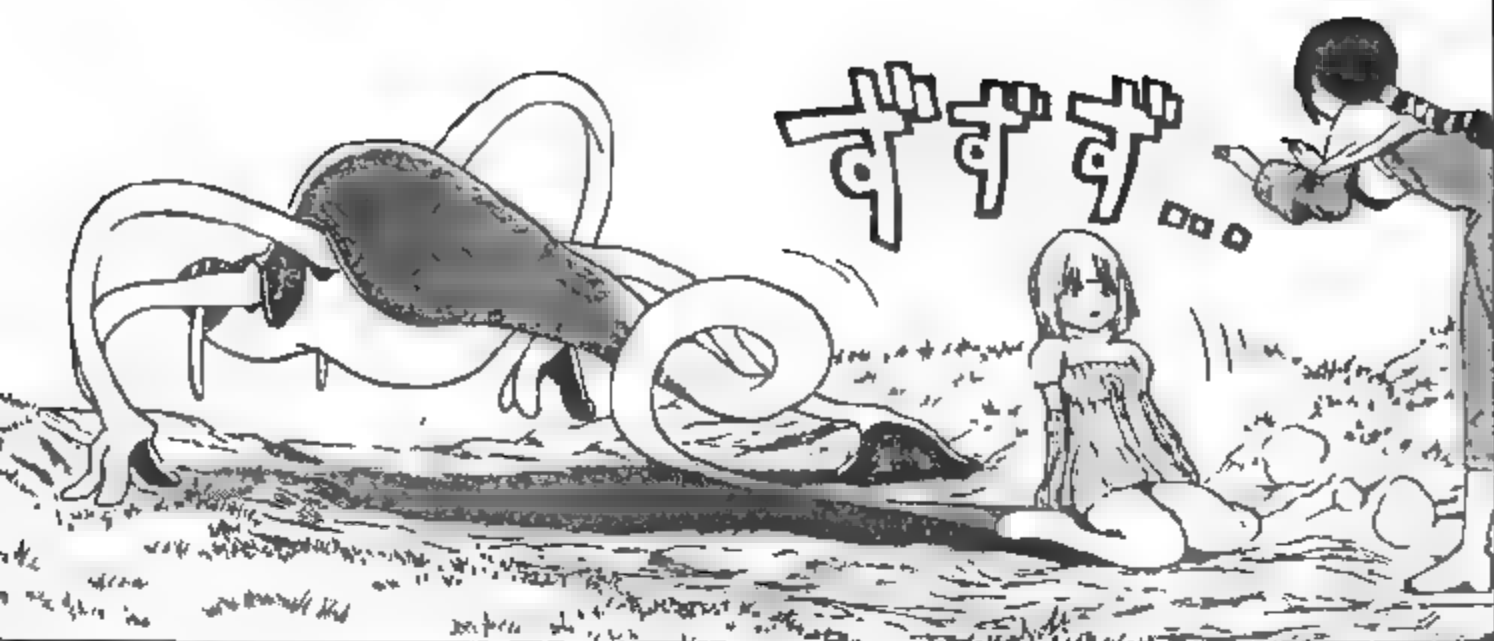


¡SI!

¡AIA! LIBERA A
KURUKURU Y
QUE VAYA A
INVESTIGAR
POR LA ZONA.
LAS SOMBRA
PENSARÁN QUE
ES UNO DE SUS
COMPAÑEROS.







AIA, ERES
UNA CHICA QUE
DA MUCHOS
PROBLEMAS.
¡ME GUSTA
ESO DE TI!



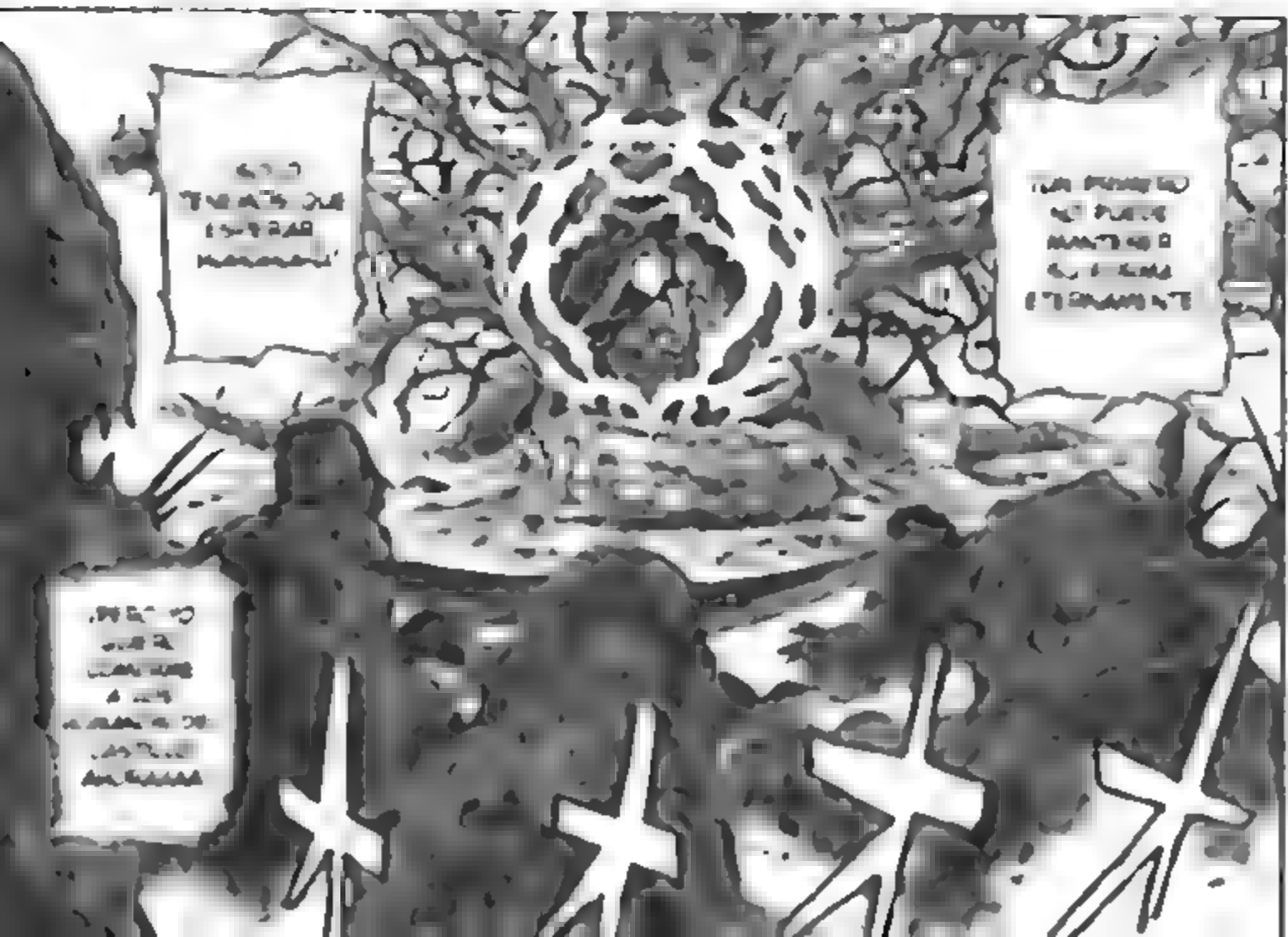
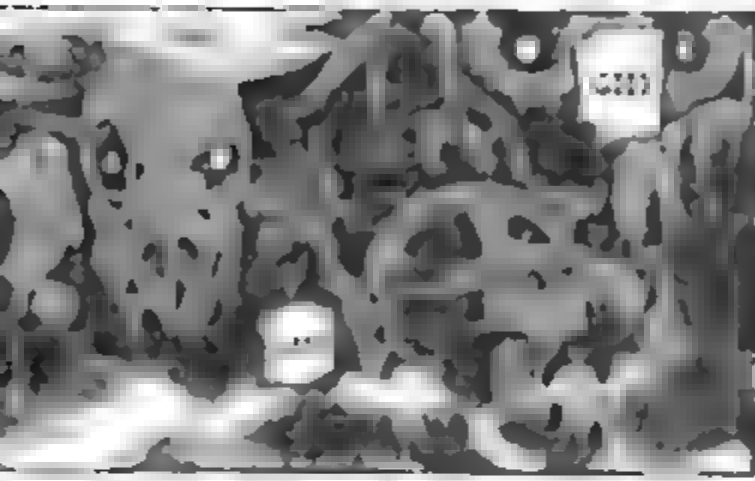
ESTÁ
ARRASTRAN-
DO A AIA SIN
AUMENTAR
SU SOMBRA...



¡INCREDIBLE!
¡KURUKURU
ES TOTALMENTE
SILENCIOSO AL
MOVERSE! Y SE
MUEVE MÁS RÁPIDO
DE LO QUE PENSE!



TÚ, EL DE LOS
OJOS GRANDES.
SI TE ACERCAS
MÁS TE MATARÉ...
ME QUEDA
SUFICIENTE
PODER PARA
ELLO...



RAL, TIENE
MUCHAS HERIDAS
DE BATALLAS
ANTERIORES DEBE
DE QUEDARLE
MUY POCO
PODER.

ESTÁ VEI
NUESTRO
ENEMIGO
BATALES
LOS

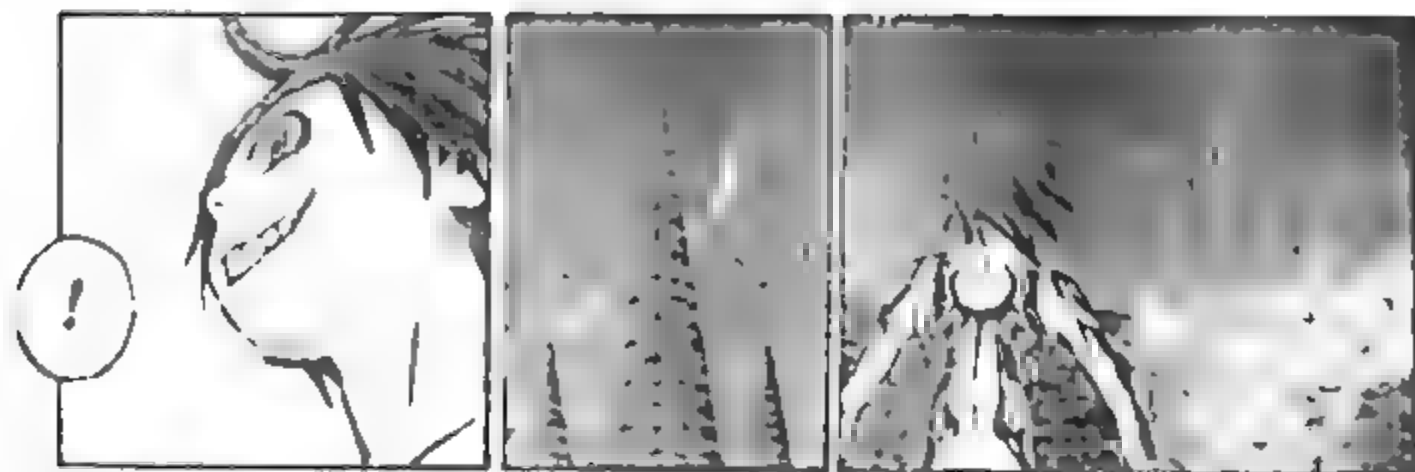
ES UN PRIMERO,
Y LAS SOMBRAS DE
LOS ALREDEDORES ESTÁN
ESTRANAS A LOS
DE KAFARITA SU FORTA
ESTÁ EN PROBLEMAS!



NO

¿NO PODRÍAS
QUEMAR SOLO
A LAS SOMBRAS?

SI HACES ESO
TAMBIÉN
QUEMARÁS
EL CASTILLO.





VOY A SALIR
CORRIENDO
HASTA LO
VERAS

¿AL
LOQUE VAS
A HACER?

¡GRADO!
¡TAMANO
MAXIMO!

HA LLEGADO
ESTA LUGAR
RECIBIENDO

RECUERDA
DEL MUNDO
A LA MANO

MIA LEMBA
ES LA
DISTANCIA
HASTA
MUESTRAS
SINAMUNO?

CLARO

NO SEVER
ESTAN EN
HA ESTO
CUBIERTAS
MOT

NOY EL
PLAN DE
CASTRO

QUE SE
VE AL MUNDO
LOS ENEMIGOS
ES LA ARA
MUNDO DE
DISTANCIA
CUBIERTAS
MUNDO
MOT

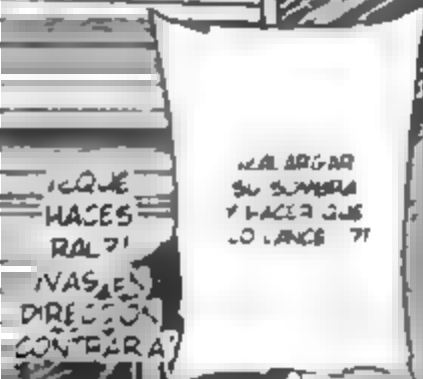


¡ALARGATE
TODO LO
QUE PUEDAS
GRADO!

¡AQUEL ES
MI OBJETIVO!

¡LA LONGITUD
DE MIS
SOMBRA ES DE
6.9' MAKU!

¡OMIGOD!
BOOGIE!

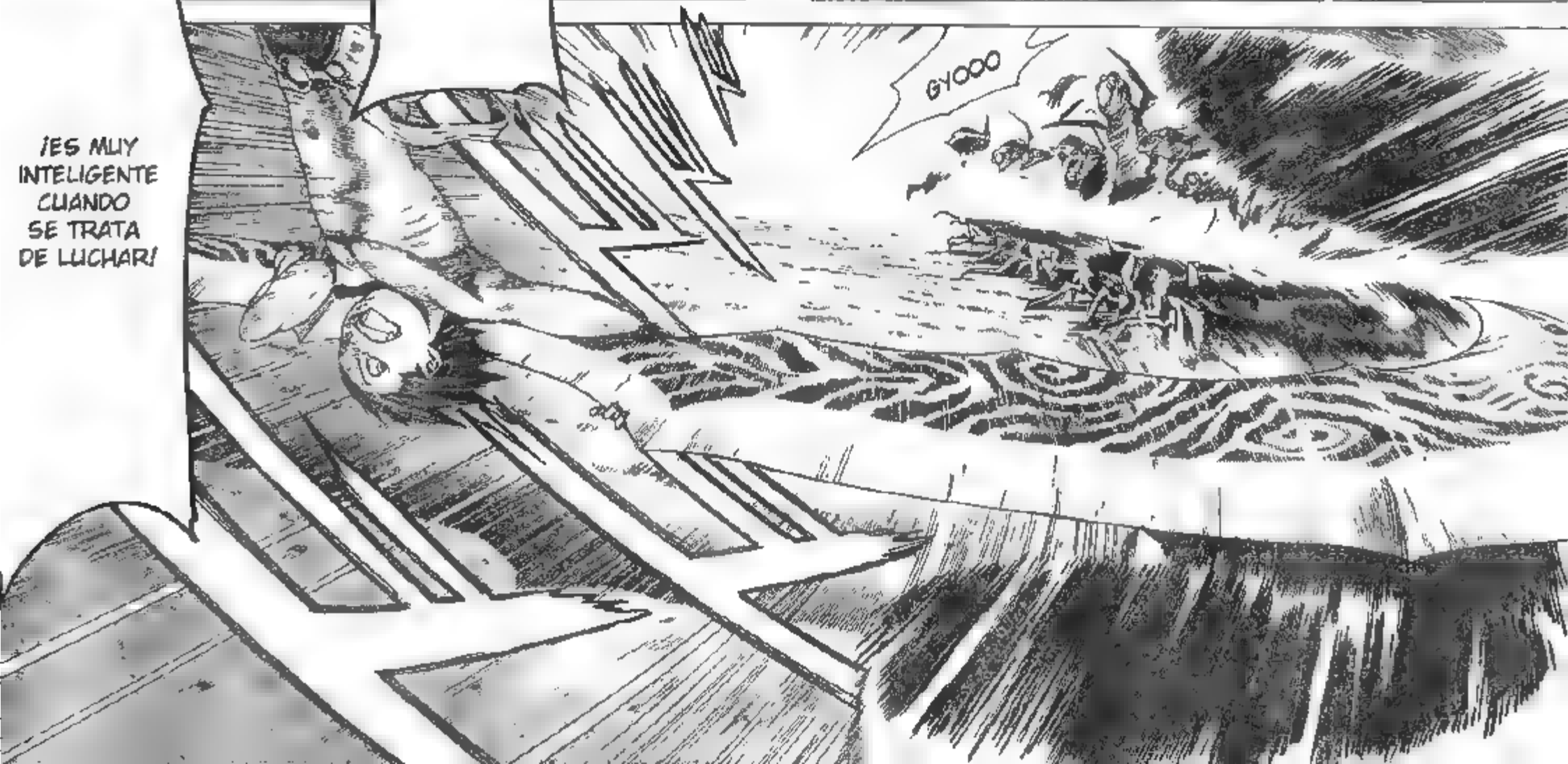
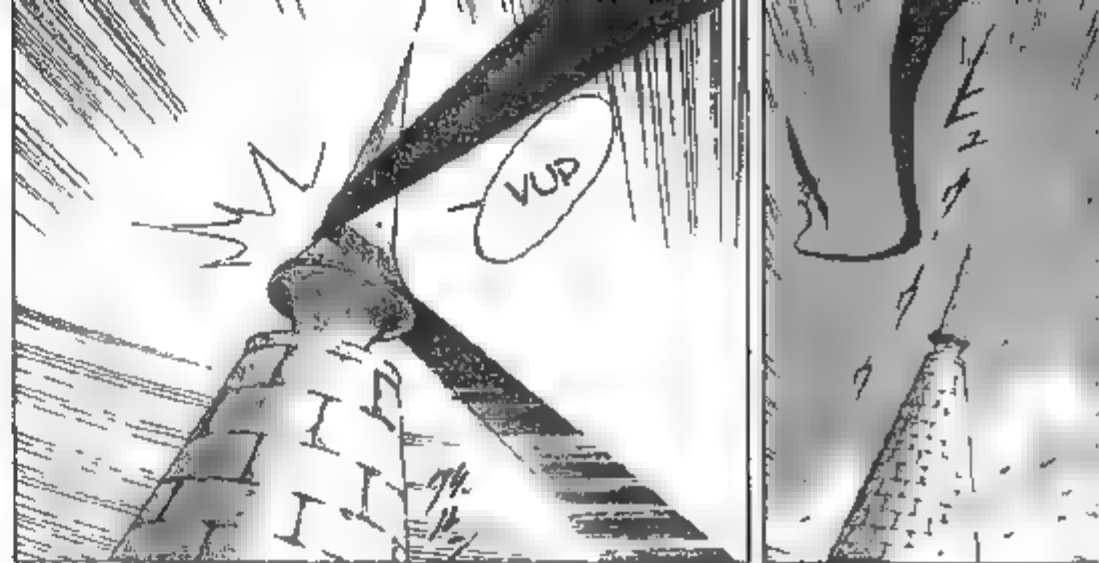


¡QUE
HACES
RAL?!

¡ALARGAR
SU SOMBRA
Y HACER QUE
LO LANCE !!

¡VAS EN
DIRECCION
CONTRARIA!





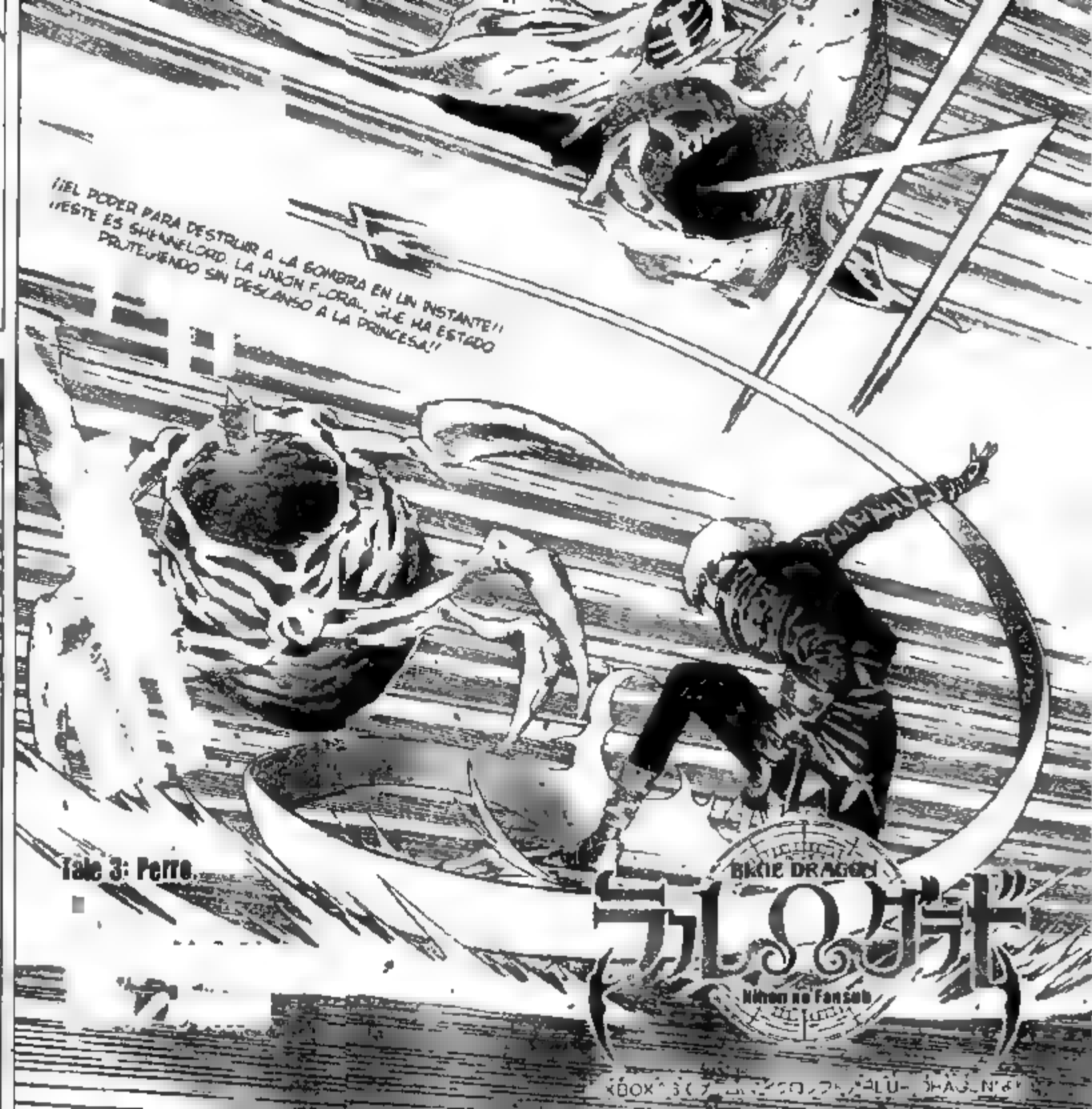


YA PUEDES
RETRAR A
TU SOMBRA.





ブルードラゴン
BLUE DRAGON



Tale 3: Perro

BKIE DRAGON

カルオガネ

Nitori no Fensan

BOX 307





¿CÓMO QUE
PARA QUÉ?
¡PARA SALVAR
A LA HUMANI-
DAD Y LOGRAR
QUE GRADO
PUEDA VOLVER
A NOIR!

¿ENTONCES
PARA QUÉ
ESTOY «LI-
CHANDO...?»

¿QUÉEEEE?!

ESO ES
EN LO QUE
TE EQUIVO-
CAS, RAL...

Y SI LE DIGO
QUE LA SALVE
DE ESE CRUEL
DESTINO, ME
DEJARÁ QUE LE
TOGLE LAS
TETAS, ¿NO?

ES POSIBLE
QUE SÍ. Y
POR HABER
EVITADO ESO...
RAL, ERES
GENIAL...

PERO... PERO SI NO
HUBIESE SALVADO
A LA PRINCESA DE
STORA, HABRÍA
SIDO ASESINADA
POR LAS SOMBRAS
LLEVADA EN
SACRIFICIO PARA
OSCURIA.

SI VE A SU
ALTEZA EN
PERSONA, SEGURO
QUE INTENTARÁ
TOCARLE LOS
PECHOS, Y
CLARO ESTÁ,
ELLA NO LO
PERMITIRÁ.
ACABARÁ,
DESISTIENDO...

PERO NO PUEDO
NEGAR EL
HECHO DE QUE
NOS HA
SALVADO. SU
ALTEZA TENDRÁ QUE
AGRADECERSELO
PERSONALMENTE...

MENUDO
TIO SALIDO...

ASÍ
QUE
ESTE
ES
RAL,
EL
TOCADOR
DE
TETAS..



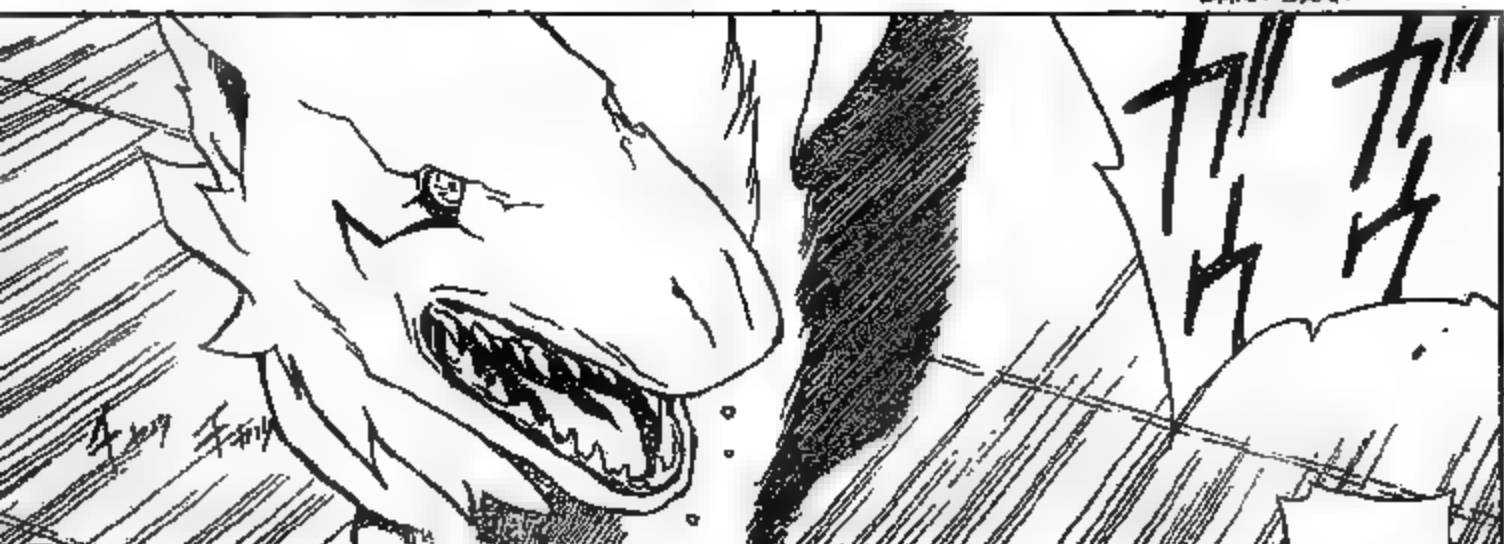
¡RAL, TE
HE DICHO
QUE NO
LO HAGAS!

MUY BIEN
KAFKA.
HAS ENTEN-
DIDO COMO
FUNCIONAN
LAS COSAS.

RAL, SEÑORITA
MIO, SEÑORITA
AIA, ENTREMOS
AL CASTILLO.
OS LLEVARE
HASTA LA
PRINCESA.

ESO

BARK-BARK



EEEEK.



! RAL, VEO
QUE ESA
CHICA, AL
IGUAL QUE
TÚ, TIENE UNA
SOMBRA.

¡DA MIEDO,
DA MIEDO!



¡DA MIEDO,
DA MIEDO.

¿QUE... QUE
DEMONIOS...?
ESTE PERRO
ES MUY ESCAN-
DALOSO.

ES NUI,
UN PERRO
GUARDIAN. EL
Y YO PROTE-
GEMOS EL
CASTILLO.



¡DA MIEDO,
DA MIEDO!

¡VALE,
VALE! ¡PERO
COMO ME
QUITO DE
ENCIMA A
ESTE
BICHO?

NLI ES CAPAZ
DE SABER
QUIENES TIENEN
UNA SOMBRA
CONSIGO.



SON CACA-
HUETES.



DALE
UNO DE
ESTOS
DE TU
MANO.



OOOH
...




NO ATACA A
QUIENES LES
DA CACAHUETES,
AUNQUE TENGAN
UNA SOMBRA.

BONITO,
BONITO.

PARACE
MLY BIEN
ENTRENADO,
DEBE SER
MLY UTIL.

ZZZZ


ITTA



PODRÍA SER
UN PRIMERO,
O INCLUSO
UN SEGUNDO
O TERCERO.

NO LO
SÉ.

PERO NUNCA
HA MOSTRADO
UNA SOMBRA O
CAMBIADO SU
APARIENCIA.



¿NUNCA TIENE
TAMBIÉN
UNA
SOMBRA?



NO TE
METAS
CON NUNCA,
ES UNA
ESPECIE
PERFECTA
DE PERRO.

PERO AUNQUE
TUVIESE
UNA SOMBRA,
ES DEMASIADO
ESTÚPIDO PARA
SABERLO
SACAR.

ENTONCES
ES UN
PERRO
NORMAL.



ENTRAD.

PRINCESA
STORA, HE TRAILO
CONMIGO A LA
PERSONA QUE
ME SALVO LA
VIDA EN
BATALLA.



KAFKA,
BUEN
TRABAJO.



¡QUE
DIRECTO
...!

¡PRINCESA
STORA! YO,
RAL, HE
DESTRUIDO
A LAS
SOMBRAS
Y SALVADO
SU VIDA
Y LA DE
KAFKA,
¿ME
PERMITE
QUE LE
TOQUE
LAS TETAS
COMO
AGRADE-
CIMIENTO?!



¡Y
TIENE
MUY
BUE-
NAS
TE-
TAS!

¡WHOA!
¡QUE
BUENA
ESTA!

¡INADMISIBLE!

TETAS
...

SEÑORITA MIO, ¿SON
LOS PECHOS DE
LAS MUJERES
LA RAZÓN PRINCIPAL
POR LA QUE RAL
LUCHA CONTRA
LAS SOMBRAS?

BUENO...
ES UNA
DE LAS
RAZONES...

ERES TÚ
EL QUE SE
EQUIVOCA,
KAFKA.

RAL, ESTÁS
EQUIVOCADO.
YO LUCHO
POR EL BIEN
DE LA
HUMANIDAD.

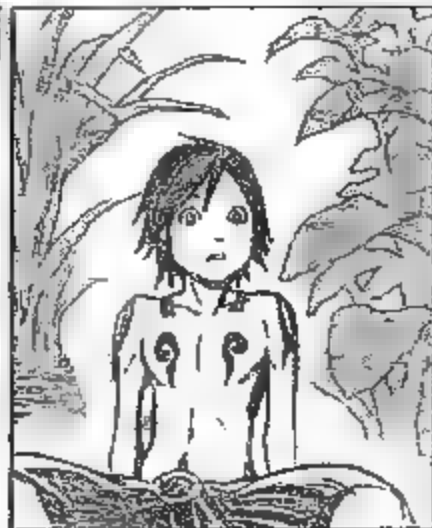
NO HAY TIEMPO
PARA PENSAR
EN MUJERES.
NO ESTÁS
PREPARADO
PARA LUCHAR
CONTRA LAS
SOMBRAS,
PODRÍAN
MATARTE.

¡LOS
HOMBRES
LUCHAN
DURAMENTE
PRECISAMENTE
PORQUE HAY
MUJERES!

¿POR-
QUE HAY
MUJE-
RES?!

LOS HOMBRES
AMAN A LAS
MUJERES,
Y LUCHAN POR
SU AMOR.
Y COMO
RESULTADO,
SALVAN A LA
HUMANIDAD.





¿SERA DEL
TIPO DE
PERSONAS
QUE HACEN
LAS COSAS
SOLO
PORQUE
LE PARECEN
DIVERTIDAS?



¿PE...
PERO
EN QUE
ESTARA
PENSAN-
DO...?



NO ES
NADA RARO,
NO LO MALIN-
TERPRETES.

¿JUN-
TOS
?!
¿EH, KAFKA?

ASI QUE VAS
A LUCHAR,
¿EH, KAFKA?

ESTA DECIDIDO.
AIA, MO-SENSEI
VAMOS A DORMIR
JUNTOS COMO
SIEMPRE.



S...SI, PERO...
ENTIENDO,
GANARE EL
DUELO Y
PROTEGERE
SU CUERPO,
A TEZA.

KAFKA,
TU SOMBRA
DEBERIA ESTAR
TOTALMENTE
CURADA TRAS
UNA NOCHE
DE DESCANSO,
¿CIERTO?



HA ESTADO
ENCERRADO EN
AL OSCURIDAD
TODA SU VIDA.
CADA VEZ QUE
CIERRA LOS
OSOS SIEN-
TE MIEDO. NO SE
SIEN-TE A SALVO
DURMIENDO
SOLO EN UNA
HABITACION
A OSCURAS.
POBRE CHICO...

RAI TAMBIEN
LUCHA CONTRA
LAS SOMBRAS
PARA NO
VOLVER A
LA OSCURIDAD.





COMENZAD
POR FAVOR.

NO DEBEIS
LUCHAR HASTA
LA MUERTE,
SOLO HASTA
QUE UNO ADMITA
LA DERROTA.

PERO
KAFKA
NO SE
APROVE-
CHARA DE
ELLO.

LOS
PECHOS
DE LA
PRINCESA
ESTÁN EN
JUEGO...

¿HAN
SALIDO
TODOS?





ALTEZA,
KAFKA,
ESCUCHAD
UN SEGUNDO.

!?

NUESTRO
OPONENTE
ES EXCELENTE
EN ATAQUE,
Y YO POSEO
UNA MAGNIFICA
DEFENSA COMO
BIEN SABES.
YO DIRIA QUE
UN 10% DE
POSIBILIDADES.

¿CUALES SON
NUESTRAS
POSIBILIDADES
DE GANAR,
REEDS?



¿QUE
QUIERES
DECIR CON
"SI PIERDO"?!

SI PIERDO,
¿ME PODRÍAS
DAR A ESE PERRO
QUE DIFERENCIA
A LAS PERSONAS
QUE TIENEN
SOMBRAS?



Y ES LA PRIMERA
VEZ QUE DICE
"SI PIERDO"...
¿A QUÉ VENDRÁ
ESO?

¿DARLE
A NUI
...?



¿Y TÚ
QUE ME
DICES,
KAFKA?

ALTEZA,
¿ME LO
DARÁ?



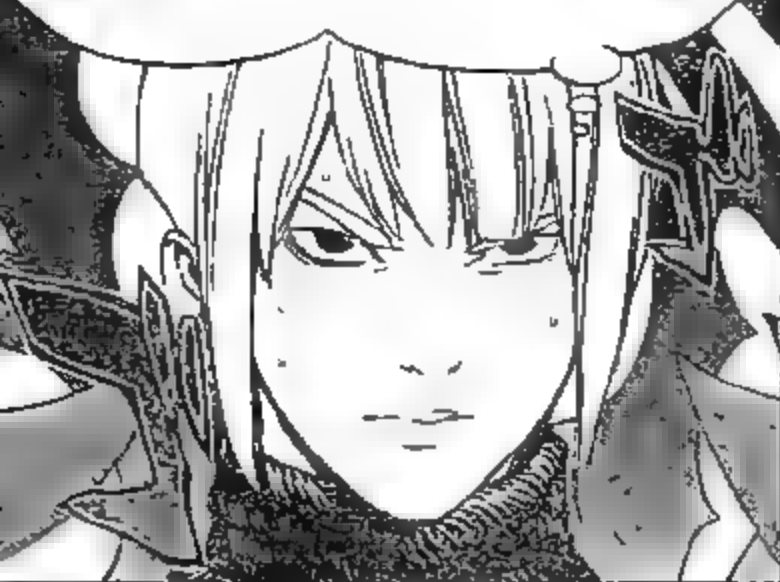
KAFKA,
¿Y TÚ QUE
OPINAS?



ME DA IGUAL.
TAN SOLO
COMENZAD A
LUCHAR, QUIERO
VEROS.

¡SU ALTEZA
HA ACEPTADO
RAPIDAMENTE!

AHORA LO ENTIENDO... SI GANA
TOCARÁ LOS PECHOS DE SU ALTEZA,
SI PIERDE SE QUEDA CON NUI...
NO IMPORTA CUAL SEA
EL RESULTADO, SALE GANANDO.
ES MUY LISTO...



SI PIERDO TENDRÉ
QUE IRME DE AQUI
CON EL RABO ENTRE
LAS PIERNAS. AL MENOS
DAME A NUI PARA
DERROTAR A OBSCURIA,
ME SERÁ MUY ÚTIL.



DE
ACUERDO
...

A SU
ALTEZA
LE PARECE
BIEN.



ふあ...

VAMOS KAFKA,
ES UN PERRO...
VAMOS, NOS-
TRADME UN
BUEN COMBATE,
RÁPIDO.



PERO MIS
POSIBILIDADES
DE GANAR
SON SOLO...

¡ALLA
VAMOS,
KAFKA!





!?

HE
PERDIDO

...



LO HA
HECHO
A PRO-
POSITO



NO SE
HA PUESTO
A LUCHAR
EN SERIO.


¿QUE?
¿YA HA
ACABADO?

¿HUH? ¿YA?
¿QUÉ ESTAS
HACIENDO,
RAL?



¿TIENES
ALGÚN
PROBLEMA
CONMIGO,
RAL?!





A DECIR VERDAD,
LA PERSONA QUE
TE QUIERE TOCAR
LAS TETAS ES KAFKA,
NO YO. ¿POR QUÉ
CREES QUE HA ESTADO
DEFENDIENDOTE A TI
Y AL CASTILLO?

ERES UNA
MUJER PRECIOSA,
PERO NO ME
GUSTA EL HECHO
DE QUE HAGAS
QUE DOS HOMBRES
QUE TE PROTEGEN
TENGAN QUE
LUCHAR.

SÍ,
TENGO
UN PROBLE-
MA CON LAS
TETAS DE
SU ALTEZA.

PE... PE-
RO, RAL...
TÚ...

ELLA ME
ENSEÑÓ QUE
SOLO PORQUE
UNA MUJER SEA
HERMOSA NO
TENGO QUE
TOCARLE LAS
TETAS.

MIO-SENSEI
SIEMPRE DUERME
CONMIGO Y CON
SUS TETAS AL AIRE.
ANOCHE TAMBIEN
LO HIZO, YA QUE
ES MUY AMABLE.

SE
HONESTO
CONTIGO
MISMO. NO
ESTÁ BIEN
QUE ELLA
NO SEPA
LA RAZÓN
POR LA
QUE LA
PROTEGES.

¡ESO
NO ES
VERDAD!
¿DE QUÉ
HABLAS?!

RAL
...





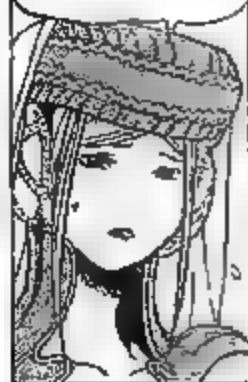
NO ESTOY DICENDO
QUE DEBE DEJAR
QUE LE TOQUES
LAS TETAS AHORA.
TAN SOLO ESTOY
DICENDO QUE LO
HAGA UNA VEZ EL
MUNDO ESTE A SALVO,
TAL Y COMO TÚ
DIJISTE.

¿VES?
TE GUSTA
MUCHO.

¡RAL, NO TE
CONSENTIRÉ
QUE LE SIGAS
FALTANDO
EL RESPETO
A SU ALTEZA!



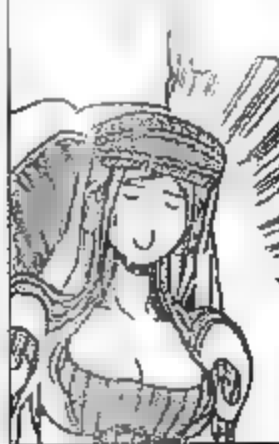
RAL, KAFKA,
YO...



SU
ALTE-
ZA... !



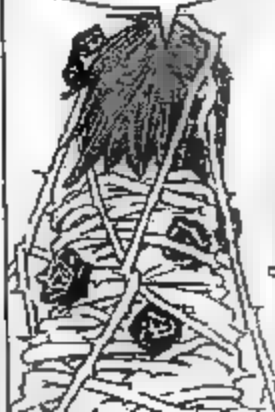
¡KAFKA!
¡DETENTE!



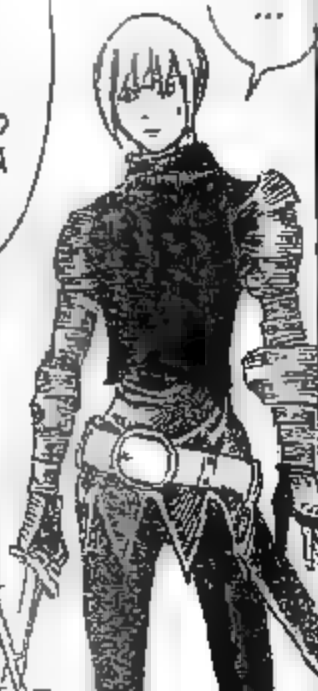
¡RAL, ESTO ES
IMPERDONABLE!



DEJEMOS POR
AHORA A UN
LADO LOS
DESEOS DE SU
ALTEZA. ¿NO LO
OYES? NUNCA ESTÁ
LADRANDO.




RAL
...



EL CORAZÓN
DE RAL
CADA VEZ
ES MÁS
AMABLE...



¡¡SON...
SON LAS
SOMBRAS!!
¡SE DIRIGEN
HACIA AQUÍ!



NO HEMOS LLEGADO
A LUCHAR, POR LO
TANTO DEBES DE
ESTAR PREPARADO.
¿LUCHAMOS JUNTOS,
KAFKA, LA UNIÓN
FLORAL?

¡EL EQUIPO MÁS FUERTE
CONTRA EL EQUIPO MÁS
FUERTE...!



¡¡SI, HA-
GAMOSLO
RAL!!



Whom no Fansub

Traducción:
Cloud.Stripe

Edición
Aries



VISITANOS EN:

<http://www.whomnofansub.com>



BLUE DRAGON

マイクロソフト (マイクロソフト)
"BLUE DRAGON" あり

NO
DEBERIAMOS
DEJARLES
ACERCARSE
MÁS.

AUNQUE
SE ESTÁN
ACERCANDO NO
TIENES MIEDO
¿VERDAD?

SI, PERO
AUN ASÍ,
DEBEMOS
TRAMAR UN
PLAN YA.

!!UNA TROPA DE SOMBRAS
ATACA EL CASTILLO DE STORA!!
EL BLANCO ES LA PRINCESA!!
!!Y EL BLUE DRAGON!!

Tale 6/ Mie!





ESE SHENNELORD
NO ME GUSTA NADA.
SEÑOR KELTA,
CON ESOS ALLÍ,
NOS SERÁ DIFÍCIL
ACABAR CON
LOS HUMANOS....

ES EL BLUE
DRAGON,
JODER SI QUE
ES FUERTE.

OUAHH GENIAL,
ESTÁN COORDINANDO
PERFECTAMENTE
SUS MOVIMIENTOS.





TIENEN
UNA APARIENCIA
HUMANA. PERO LAS
SOMBRAS RECIBEN
ORDENES, Y TENGO
QUE MATARLOS.

NO ES QUE
SEA SIMPLE
O QUE TENGA
MIEDO. NO DIGAS
TONTERÍAS.



¿CÓMO?

DETENTE
RAL.



¡¡¡ESTOS
SON TERCE-
ROS NADA
MÁS!!!

COMO PODRIAN
SER HUMANOS
CON ESAS
PINTAS Y LAS
HORDAS DE
SOMBRAS QUE
VIENEN DETRÁS.

¡Y SI LOS MATAS Y
SON HUMANOS EHHH!
¡TIENES QUE SABER
SI SON HUMANOS O NO
ANTES DE IR!



HUM... SI,
COMO DICE
MIO, DEBEMOS
COMPROBARLO
ANTES, SI SON
TERCEROS. LOS
MATAREMOS.

KAFKA, ¡TU
TAMBIEN
TE METES!

ENTONCES
SI ELLOS
FUERAN DOS
CHICAS GUAPAS,
¿LAS MATARIAS
TAMBIÉN?



¿PUEBLO
VECINO?



EL PEQUE-
NAJO DE ALLÍ,
¿NO ES KYUL
DEL PUEBLO
VECINO?

AH SÍ,
ES VERDAD
ES KYUL.
¿PERO QUE
ESTÁ HACIEN-
DO ALLÍ?



ESTOY
SEGURO DE
QUE ESTÁN A
PUNTO DE DECIR
QUE PECHOS
TIENE LA CHICA
CON GAFAS.

¿ENTONCES
ELLOS SE VAN
A QUEDAR AQUÍ
HASTA CUANDO?
¿ES UNA ARTIMA-
ÑA O UN PLAN?



!!!KURUKURU!!!



YO CREO
QUE KURUKURU
PODRÍA ESCU-
CHAR SU CONVER-
SACION.

SÍ, AIA,
UTILIZA A
KURUKURU



ES QUE NO VES
QUE QUIEREN MATAR-
NOS! ¡DEBERIAMOS
IR Y CORTARLES
EL CUELLO YA, MIO!

LO SÉ DWARF.
Y SUS ORDENES
SON CLARAS.
DEBEMOS ACA-
BAR CON ELLOS
Y TRAER A
LA PRINCESA
CON NOSOTROS.

LAS SOMBRAS
QUE AYER QUISIE-
RON APODERARSE
DE LA PRINCESA
STORA HAN SIDO
RÁPIDAMENTE EJECU-
TADOS POR ESE DRA-
GÓN. Y CUANDO
LLEGÓ A OÍDOS DE
BIRA-SAMA, ELLA DE-
CIDIÓ ENVIAR A KELTA
Y SUS TROPAS...





¡AQUÍ
VIENEN
RAL!



¡QUE ATAQUEN
LOS CARNU!



¡LO SÉ,
YA LOS
HABÍA
OÍDO!



GRADO,
NO MERECE
LA PENA
QUE LES
MUESTRES
TUS VER-
DADEROS
PODERES.



ENTENDIDO.



¡POSEA!

SPLASH

SPLASH

SPLASH

¡AGUA!



AH DE ACUERDO
ELLOS TIENEN
LA INTENCION DE
PROTEGERSE CON
EL AGUA. YA HACER
FALTA UTILIZAR LAS
LLAMAS DE GRADO.



UNA SOMBRA
QUE MANIPULA
EL AGUA...



KAFKA, COGE
A TODOS ESOS
QUE ESTÁN
QUEMADOS.

HUM.



MIENTRAS
YO ME OCUPO
DE ESE TAL
KELTA.

INTENTA
COGERLOS
Y DESPUÉS
INTENTA
ATRAPAR AL
PEQUERAJO.



HAZ ENTRAR
RAPIDO A TODO
EL MUNDO DENTRO
DEL CASTILLO,
ESTO SE VA A PONER
PELIGROSO.

¡QUE
ESTAS
HACIENDO
MIO!



¿COMO
SABE MI
NOMBRE?



¡¡EH!!
¡¡KELTA!!
¿SOLO VAS
A ESCONDERTE
DETRAS DE
TU SOMBRA
ANTI-FUEGO!



¡POSEA!

POUF



¡AH!

TSSSS



!!

IRAL,
TENGO A
DWARF!



!





MIERDA...
LE HAN
COGIDO.
PERO DA
IGUAL NO
HABIA COMPE-
TENCIA EN EL
COMBATE. EN
TODO CASO
SOIS MUY
LENTOS PA-
RA CAPTU-
RARME.



TU,
HAY COSAS
QUE QUIERO
PREGUNTARTE.



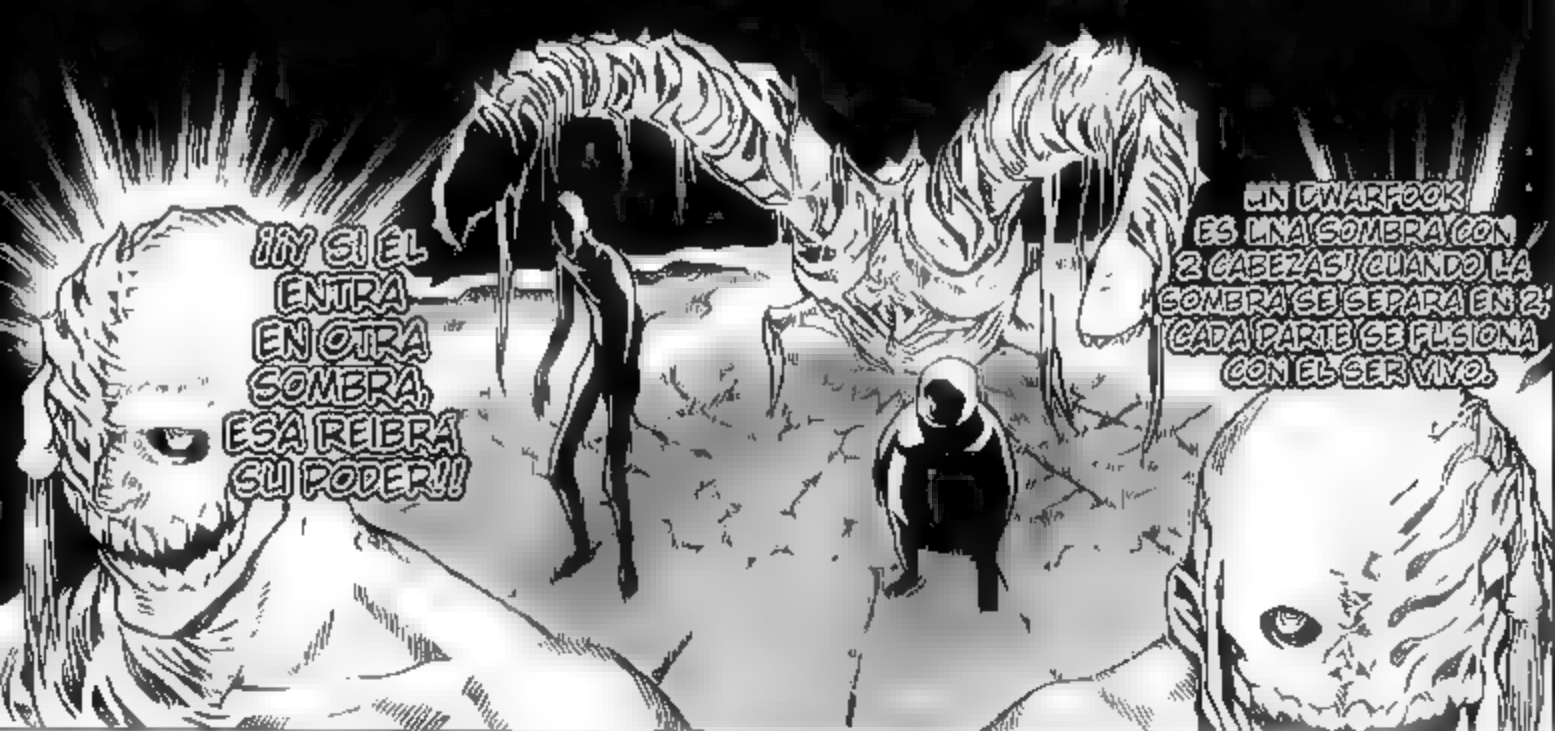
ES
CIERTO...

¿COMO HABEIS
PODIDO TRANSMITIR
LO QUE LE PASO
AYER A VUESTRA
REINA PARA
RECIBIR ORDENES?



¡DWARF!
¡IRAL
ES UN
DWARFOOK!!





¡Y SI EL
ENTRA
EN OTRA
SOMBRA,
ESA REBERÁ
SU PODER!!

UN DWARFOOK
ES UNA SOMBRA CON
2 CABEZAS! CUANDO LA
SOMBRA SE SEPARA EN 2,
CADA PARTE SE FUSIONA
CON EL SER VIVO.



ENTONCES
"VECINO" TENGO
ALGO QUE PRE-
GUNTARTE. VA A
HACER FALTA
QUE ME DES
INFORMACIÓN
DE TU REINA.

AL MENOS
ASÍ SABEMOS
QUE ES UN
SEGUNDO.



Y TAMEIEN
SI SE
SEPARAN
DA IGUAL
QUE DIS-
TANCIA, SE
COMUNICAN
COMO SI
FUERAN
UNO SOLO



QUIERO QUE
LE TRANSMITAS
UNA COSA
DE MI PARTE.



ES LA
MUJER MAS
BELLA DEL
MUNDO, INCLUSO
LA PRINCESA DE
ESTE CASTILLO
ES FEA A
SU LADO.

OBSCURIA,
ESTÁ BLENA
EHH.



¿QUE OCURRE
DWARFOOK,
HAS CAPTURADO
YA A LA PRINCESA
DE STORA?



BIRA-
SAMA



QUIERO
DECIRLE
ALGO.

Y...



HEU... UNA PARTE DE MI
CUERPO... HA SIDO
CAPTURADA POR RAL,
EL HUÉSPED DE GRADO...

¡JODER!



¿QUÉ?



DILO DE
UNA VEZ.

E-ESE TAL
R-RAL...
TIENE UN
MENSAJE
PARA LISTED...
MAJESTAD...



¡¡HABLA
RÁPIDO!!



ES GRACIOSO.
¿EL OS UTILIZA
PARA DECIRME
ALGO?

NO SON DE
NINGUNA
MANERA
NUESTRAS
PROPIAS
PALABRAS.

ES ÚNICAMENTE
LA PARTE...
CAPTURADA
POR RAL LA
QUE VA
A HABLAR...

HAHAHAHAHA

HAHAHAHAHA

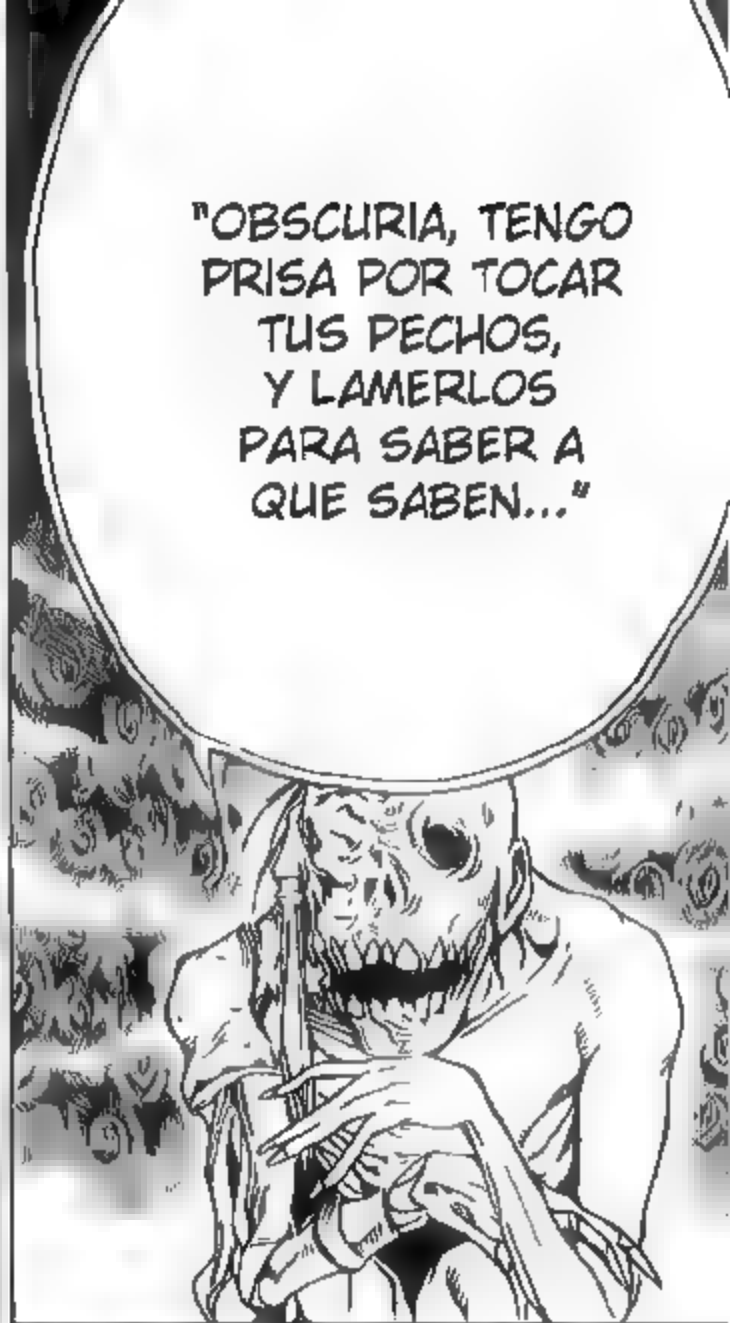
HAHAHAHAHA


HAHAHAHAHA

HAHAHAHAHA



"OBSCURIA, TENGO
PRISA POR TOCAR
TUS PECHOS,
Y LAMERLOS
PARA SABER A
QUE SABEN..."






ELLAS NO
ESPERAN
A NADIE MAS,
PEQUEÑO.

YO ME
CUBRO LOS
PECHOS
CON MIEL
PARA TI!

¿ESO EXACTA-
MENTE?

HUMMM.



Y DESPUÉS...
VA A... MATARLE...



BUEN
TRABAJO
DWARFOOK.

AQUÍ
TIENES LA
RESPUESTA.



AH-III!

AH!

アハハハ



Ah...

O...

K



アハハハ



ELLA, TAMBIEN, SE CANSEA. VA A NECESITAR UNA CHICA JOVEN...

YO YO!

QUE AL RADA.

WOLAH!

アハハハ



ES OSCURIA QUIEN LE HA HECHO DESAPARECER...

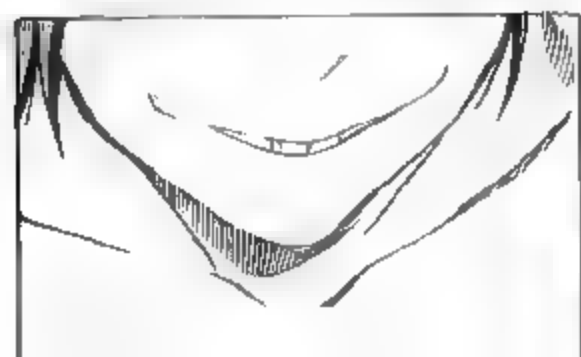
PERO ELLA ERA SU BLANCO...

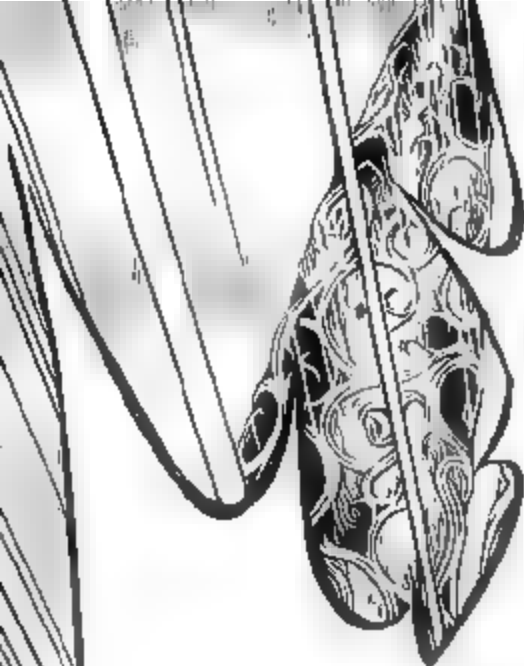
SE HA EVAPORADO DESPUES DEL MENSAJE... CLANDO UNA DE SUS CABEZAS MUERE, LA OTRA LA SIGUE.

QUE...

アハハハ

アハハハ





BUENO...
¡HASTA CUANDO
VAS A ESTAR
AHÍ PLANTADO!

¡¡ACABEMOS
DE UNA VEZ!!



**¡¡PECHOS
CON
MIEL!! ¡¡QUE
RICO!!**

¡¡ES
TERRIBLE
ESTA
OBSCURIA!!

¡TERRIBLE!

...



¡¡ENTONCES NO
ME HAGAIS
PERDER
EL TIEMPO!!

¡¡TENGO
EL PERMISO
PARA IR A
SOBAR A
OBSCURIA!!



YO TE JURO
QUE NUNCA
LA TOCARÁS.

JIJJI.

TODO
ESO POR
LOS PE-
CHOS DE
LA REINA...
QUE CRETH-
NO.

ESO ES.
PARA
DEJARLE
HABLAR
CON LA
REINA..

DWARFOOK
SE HA...

!



ESO NO
ES MÁS QUE
UNA FRASE DE
UN TERCERO,
QUE SOLO
QUIERE COMER
HUMANOS.

¿EHHH?

"AQUÍ ES
DONDE TU
MUERES"



MALDITO

¡¡ESTÁS
MUERTO!!



... ÉL HA MUTA-
DO EN UN
DESSALIA O ALGO
POR EL ESTILO.

¡WOUAH!
ES TERRIBLE
ESTE TERCERO.

INCLUSO
LE GUSTA...

RAL NO TIENE
MÁS QUE UN
SENTIDO AGUDO
PARA EL
COMBATE...

LO SÉ.
NO HAY
NECESIDAD
DE DECIR
MÁS MIO.

PERO
GRADO CON-
TRA UN
BYUFULL*
NO ES
SUFICIENTE...

RAL, TENIAS
RAZON. PERO
ESTA SOMBRA
TIENE LA
ALTURA DE
TU DRAGON.

¡¡ESTA VEZ
VA EN SERIO!!

¡¡EL PRIMER
COMBATE CUERPO A
CUERPO CONTRA
UN THIRD!! ¿¡POR
FIN LOS VERDADEROS
PODERES DE RAL?!!



NINONOFANSUS
BLUE DRAGON

ラル&グランド

EL ATAQUE DE UNA SOMBRA ENORME...

¡Este es el mejor
de las victorias!!

ドラゴンボール

原作／鳥嶋隆夫

作画／小畑健





¡¡AUN ASÍ
ESTA SOMBRA
GIGANTE NO
ES MÁS QUE
UN TERCERO!!



POWERO
EL
CASTILLO
LA
PRINCESA



ALGUIEN
DEBERÍA
USAR A NUI
PARA VER
SI HAY MÁS
SOMBRA
DETRAS

AIA, TÚ Y
KURUKURU
ID A MIRAR
TAMBIÉN.



ENTEN-
DIDO.



YO ME
OCUPO
DE ESTE
BYUFULL.



GRRR.

GRRR.

GRRR.

DESDE EL INTERIOR
DEL CASTILLO SE VE
BIEN SI NOS ATACAN
¿NO? Y ADEMÁS ESTO
SE PUEDE PONER
PELIGROSO

SI
PERO

RAL, PESE A
TODO LO QUE
DIGAS, ESTO
PARECE DIFÍCIL.



...



YO
SOLO PODRÉ
UTILIZAR UNA
VEZ MÁS LAS
LLAMAS DE MI
DRAGON.

YA QUE YA
HE UTILIZADO 5
PEQUEÑOS ATAQUES
PARA ACABAR
CON LOS ENEMIGOS
MÁS DÉBILES, Y UN
ATAQUE MEDIO PARA
DETENER A ESTE
DE AQUÍ.


PERO SI UTILIZO
ESTE ATAQUE,
GRADO TENDRÁ
QUE DESCANSAR
Y TENEMOS EL
RIESGO DE QUE
EN ESE MOMENTO
NOS ATAQUEN
OTRAS SOMBRAS.

SOLO
PODREMOS
ACABAR CON EL
USANDO UNA
LLAMARADA.

RAL
...

NO ACABO
DE ENTEN
DER TU
ESTRATEGIA
RAL, DE
QUE ESTÁS
HABLANDO





NO VOY A
SER EL QUE
GANE ESTA
PELEA!

AHAHAH
AHHAHA.

¡GRACIAS A MIS
TÉCNICAS MORTALES,
NO TIENES NINGUNA
POSIBILIDAD CONTRA
MÍ EN COMBATE
CUERPO A CUERPO!



ACABAS



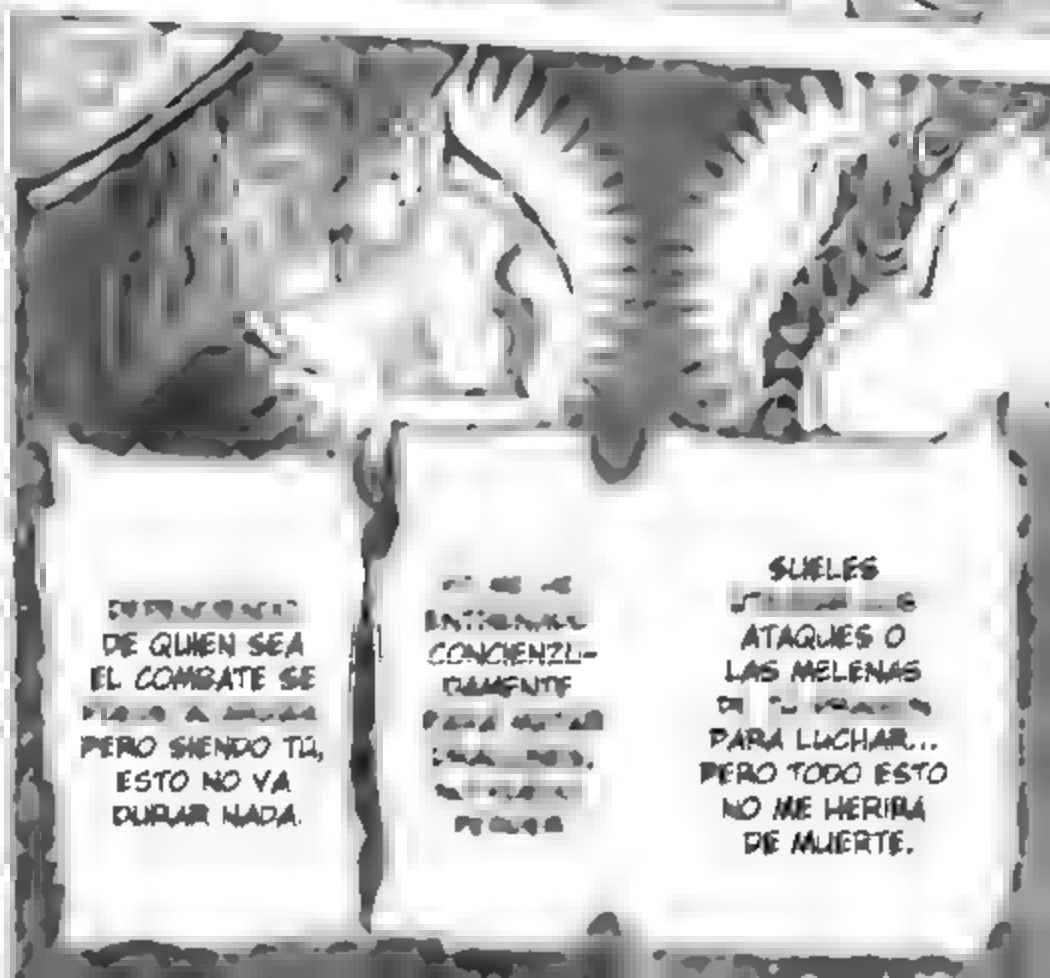
DESPUES
DE TU ATAQUE
DE FUEGO IRÉ
A LA LUNA
LUNA 7 A
LUNA 7 A
LUNA 7 A

PARA MATAR
A MIS ADVERSA-
RIOS POSEO
UNAS CAPACI-
DADES EXTRAOR-
DINARIAS PUEDO
MOVERME POR
TIERRA Y AIRE.



INTERESANTE.

71



DE QUIEN SEA
EL COMBATE SE
PUEDE ABRIR
PERO SIENDO TU,
ESTO NO VA
DURAR NADA.

INTENCION
CONCIENZU-
DAMENTE
PARA MATAR
UNA PERSONA.
PERO

SUELES
ATAQUES O
LAS MELENAS
DE TU VIENTRE
PARA LUCHAR...
PERO TODO ESTO
NO ME HERIRA
DE MUERTE.



ENTONCES
QUIERES
PROBAR LAS
LLAMAS DE
MI DRAGON.



EL NO
ME MINTIO...
NO VA A RE-
TROCEDER...
¿COMO PUEDE
TENER TANTA
CONFIANZA...?



RAL... EVAS
A UTILIZAR
TU PRIMER
ATAQUE
COMO UN
SERUELO.
PARA
SORPREN-
DERLE CON UN
SEGUNDO...?



QUE...



CREO QUE NO
HAS CAPTADO LA
SITUACIÓN, VOY A VER
SI TE LA ACLARO.



ESTÁ CLARO
QUE MI DRAGON
NO PUEDE LANZAR
MÁS DE UNA LLAMA,
PERO UTILIZANDO TU
BESTIA, NO HABRA
NECESIDAD DE
UN SEGUNDO
ATAQUE.

YO
MANTENDRE
MI PROMESA,
NO UTILIZARE
MIS LLAMAS MÁS
DE UNA VEZ Y
AÚN ASÍ ME
ALEGRARE DE
MI ATAQUE
"MEGARN".

ESTA
VEZ VOY
A PROTE-
GEROS CON
UN SOLO
ATAQUE.

COMO
PUEDES
ESTAR
TAN
SEGURO
QUE...

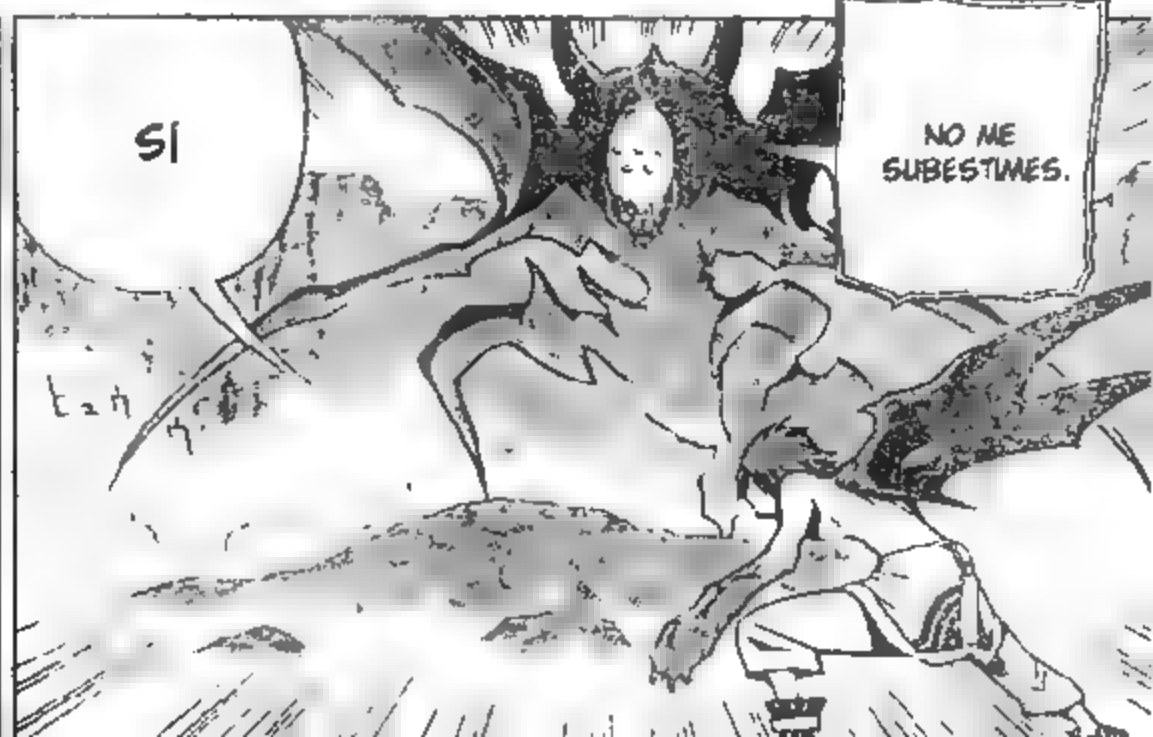


QUE
TODAS
FORMAS
NO
ES MI
COMBATE
YO TENGO
QUE ACABAR
CON OTROS

RAÍ
SI ESTO
NO FUN-
CIONA...




KAFKA
DE
VERDAD
¿PUEDO
HACERLO?



SÍ

NO ME
SUBESTIMES.



IGRADO
TE
TOCA!

ITOMA
ESTO!!



¡MALDICIÓN!!

MERDA.

LO HA
ESQUIVADO.







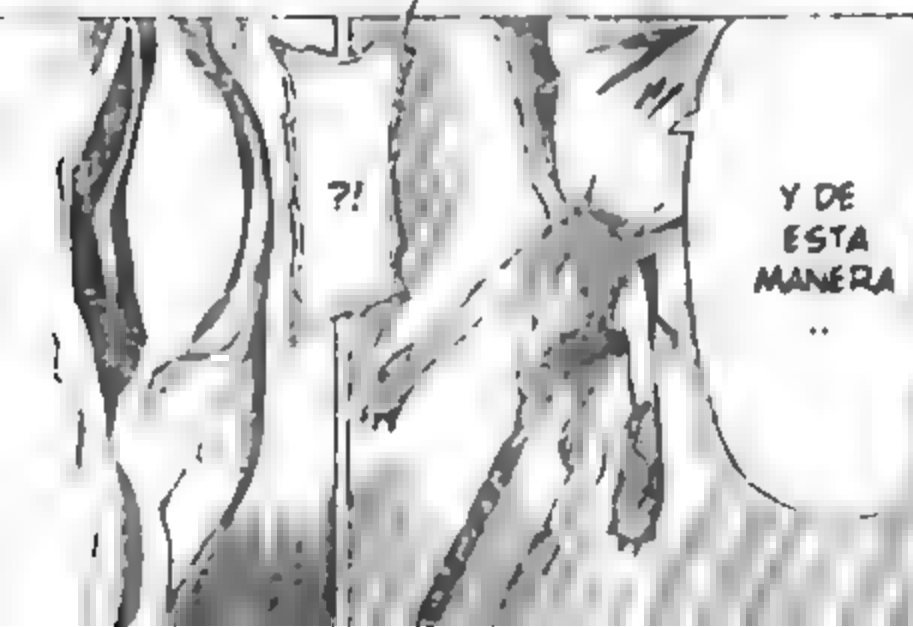
¡¡PARA
DESPUES
HACERLO
ESTALLAR!!

ESTABA
BIEN LO QUE
YO PENSE.
AHORA NADA
MAS TENGO
QUE ESPERAR
A QUE TU
DRAGON
SE CANSE.



RAI

LE ESTA
ATACANDO
CON SUS 2
MANOS Y SU
BRYA DYO
ESO EL OTRO
NI TENE
MANERA DE
PROTEGERSE...



?!

Y DE
ESTA
MANERA
..



CUANDO HA
PODIDO...




DESPUES
DE ENDEZAR
HE NOTADO UNA
COSA RARA PORQUE
CARGAR CON ESTE
BYUFULL Y NO
INTENTAR RAPTA
A LA PRINCESA




GANAMOS.

QUE..




ENTONCES CUANDO
TE HE LANZADO LA
PRIMERA LLAMARADA,
TÚ TE HAS REFUGIADO
CON SU AGUA.

EL BYLIFJLL, GRACIAS
A SU CUERPO DE AGUA,
HA PODIDO PASAR A TRAVÉS
DE TU CUERPO DE SOMBRA,
Y PONERSE DETRÁS DE TI.




SÍ, ES POR
ESO POR LO
QUE MI MELENA
NO TE HUBIERA
HECHO NADA
¿VERDAD?

TU CUERPO
ESTA CUBIERTO
DE ACEITE Y DE
GRASA, LO QUE
TE PROTEGE DE
LAS ARMAS
AFILADAS.



YA QUE TU
PUNTO DÉBIL,
ES EL FUEGO.



TÚ...
TÚ...

...!



YO
DIJE QUE MI
DRAGON SOLO
USARIA SU
LLAMARADA
UNA VEZ



PERO...
TU DIJISTE
QUE SOLO
UTILIZARIAS
UNA VEZ TU
LLAMARADA



MIRA BIEN
MI CUERPO,
LO VES, MI
DRAGON ME
HA DADO SU
FUERZA.



¿QUE?



Y SERÉ
YO MISMO
EL QUE TE
TIRE SUS
LLAMAS.



GRADO,
ESTÁ BIEN.



PODEA
EL AGUA...



SA...
HA...
DE...
LA...
LA...

TH
BYUFULL
HA SIDO
ABSORBIDO POR
MI SHENELORD
YA QUE ESTABA
ESCONDIDO
BAJO TIERRA.



ITWOUAH
HHHH!!



¡¡WOUAHH
INCREDIBLE!!

HUM.

¡¡QUE
FUERTES
SON!!



NO HABIA
ENCONTRADO
EL PUNTO DÉBIL
DEL ENEMIGO,
POR LO QUE
El...

ERES VERDA-
DERAMENTE
EXCEPCIONAL.



KAFKA, TU
MANERA DE
OCUPARTE DEL
BYUFULL HA
SIDO GENIAL.

QUE
ESTAS
DICIENDO.



¡¡LA MEJOR
DE LAS
VICTORIAS!!

SI, COMO
KAFKA
HA DICHO,
HA SIDO
GENIAL.

AL.

NICHOLAS OF ARCADIA
BLUE DRAGON

ラル○グランド

TALE 7 次号は、大増
おわり 23Pで登場

The next volume notice!



BLUE DRAGON

龍が如く

原作: 藤野常雄

漫画: 小畑 健

2007年7月上旬発売予定!!

週刊少年ジャンプ誌上にて好評連載中!!

※店舗にない場合は書店にご注文ください。

※インターネットでも東京社のウェブサイトで購入出来ます。書店受け取りも送料無料。

<http://www.tokyo.co.jp/>

Death Note

DEATH NOTE

原作：大場つぐみ 漫画：小畑 健

〈JUMP COMICS〉

DEATH NOTE 12巻まで

DEATH NOTE HOW TO READ 13

DEATH NOTE OFFICIAL MOVIE GUIDE 1

DEATH NOTE デスノート the Last name OFFICIAL MOVIE GUIDE 2

DEATH NOTE ANOTHER NOTE ロサンゼルス BB 連続殺人事件

著：西尾維新

〈愛蔵版コミックス〉

小畑 健画集-blanc et noir



〈ジャンプコミックス 21世紀版〉
サイボーグじいちゃんG 全2巻

〈JUMP COMICS〉

ヒカルの碁 全23巻

ヒカルの碁 ゴージャス☆キャラクターガイド

原作:ほったゆみ 漫画:小畑 健 監修:梅沢由香里五段(日本棋院)

人形草紙あやつり左近 4巻まで

原作:写楽庵 漫画:小畑 健

〈愛蔵版コミックス〉

ヒカルの碁 イラスト集 彩-Sai-

〈集英社文庫〈コミック版〉〉

人形草紙あやつり左近 全3巻

原作:写楽庵 漫画:小畑 健

Definitely release!

■ジャンプ・コミックス

BLUE DRAGON
ラル♠グラド

1 Promise

2007年4月9日 第1刷発行

著 者 鷹 野 常 雄

©Tsuneo Takano 2007

小 畑 健

©Takeshi Obata 2007

編 集 ホ ー ム 社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050

電話 東京 03(5211)2651

発行人 鳥 嶋 和 彦

発行所 株式会社 集 英 社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050

03(3230)6233(編集部)

電話 東京 03(3230)6191(販売部)

03(3230)6076(読者係)

Printed in Japan

印刷所 共同印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁
(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合は
お取り替え致します。購入された書店名を明記
して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集
英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で
購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製する
ことは、法律で認められた場合を除き、著作権
の侵害となります。

ISBN978-4-08-874376-9 C9979



PDF BY
JHONDEIVIS
 **@JHONDEIVISME**